

Redacción Desde las once de la mañana a las cuatro de la madrugada.

Administración: Desde las siete de la mañana a las seis de la tarde

Teléfono n.º 27

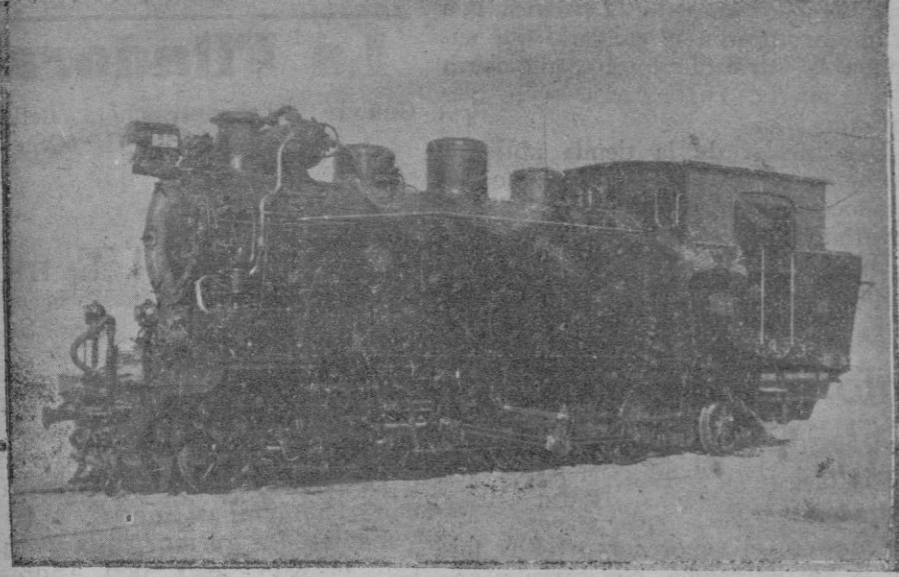
Oficinas: Santo Cristo 14 y Campana 2.

# La Almudaina

DIARIO DE LA MANANA \*\* AVISOS Y NOTICIAS

	Pesetas
Un mes	2
Extranjero (trimestre)	10
Número suelto	0'10
id. atrasado	0'15

## Las nuevas locomotoras



Nueva locomotora de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca, que fué bendecida anteaayer por la tarde y en la cual realizaron la excursión a Santa María, los invitados.

COLABORACION

## TURISMO

### Viajero ilustre

Veamos un poco cuando llegó a Mallorca el ilustre viajero. Hoy, no; ni ayer; tampoco esta temporada, ni la anterior, ni la otra. Nuestro viajero, que no es uno de esos papanatas, personajes de mentirijillas, que hoy recibimos con algarabía, no puede haber llegado en nuestro tiempo; no es de nuestra generación, ni de la que la precedió. El ilustre viajero llegó en un ayer ya lejano... No había lanzado todavía el «Fomento del Turismo» la bien dirigida metralla de su óptima propaganda; el «Fomento del Turismo» que celebra ahora sus bodas de plata—un cuarto de siglo de fructífera existencia—no había nacido todavía. No nos referimos a Jovellanos que en la década primera de la pasada centuria, ilustre prisionero, que no viajero, escribió, como nadie, acerca de la Catedral, de la Lonja, de Bellver. Tampoco a Jorge Sanz ni al seducido Chopin, ilustres viajeros igualmente, legados meses antes de ese a quien hemos de referirnos. Tampoco el Archiduque de Austria que en 1867 nos visitó por primera vez, quien, como sabe el lector, fué uno de los más exaltados propagandistas de la isla encantada.

El huésped ilustre, el viajero que hoy vamos a recordar, ha escrito: «Sin guía, sin escuchar más que la voz de la impaciencia, corrí a través la ciudad». Lo presumíamos, no había guías todavía ni nadie que se preocupase de los turistas, pero ya había gente curiosa que esperaba la llegada del vapor. Del flamante «Infante Don Jaime» al modesto vapor de ruedas median muchos adelantos y muchas transformaciones; nuestro ilustre viajero llegó en uno de esos vapores que rodaban por la dilatada ruta del mar, no dice el nombre, pero desde Barcelona hizo el viaje en las mejores condiciones de aquel tiempo.

Hagamos abstracción del ambiente que hoy nos rodea. Desmodernicemos un poco nuestro pensamiento borrando esos signos de mal entendida cultura que afean el paisaje urbano y el campestre. Remontémosnos un poco sobre el mal gusto imperante. Prescindamos de tal reforma y perdónenos tal desaguisado. Serenémonos; hagamos como quien, después de afrentosa pesadilla, pasándose la mano por la frente, frotándose suavemente los párpados, restablecido el equilibrio moral, mira sin zozobra ni es-

panto. Ya estamos serenos; ya podemos mirar hacia atrás; desandar los años vividos y situar nuestro pensamiento, después de sustraerlo a la curva del siglo empezado, casi junto a la mitad de la descrita por el siglo que pasó. Así las cosas, después de este salto retrospectivo, observaremos que en el grado que corresponde al año cuarenta, entre los muchos acaecimientos, uno tuvo importancia para Mallorca, que fué la publicación de un hermoso libro: *SOUVENIRS D'UN VOYAGE D'ART A L'ILE DE MAJORQUE*. Su autor, espíritu cultivado y gran artista, es el ilustre viajero a que venimos refiriéndonos desde un principio.

Veamos ahora, un poco, cómo tuvo la idea de visitar nuestra isla. Enamorado de la Naturaleza, fuente inagotable de efectos y accidentes para el pincel, el lápiz y la pluma, dando por demasiado explorados los motivos de Italia, Suiza, Escocia, Francia misma; deseando algo nuevo que le emocionara, goce de la inteligencia y del corazón, J. B. Laurens, hábil dibujante, artista en toda la extensión de la palabra, hojeando cierto día unos cuadernos musicales de Beethoven, dió con el célebre canto de Mignon:

Sais-tu la terre où les citrons fleurissent?  
Où les fruits d'or des orangers mûrissent?  
Dans l'air de feu languit le myrte vert,  
Et le palmier s'élève grand et fier.

Estos versos le recordaron la isla de los dorados frutos, y sabiendo que ninguna obra de arte acerca de ella había sido publicada, se decidió a emprender el viaje a Mallorca cuyas impresiones reflejó en un muy estimado libro que ilustran 53 litografías sobre dibujos del mismo autor, volumen de gran interés y que artística y documentalente es de gran valor, guía gráfica de suma utilidad y que deberían tener en cuenta, cuantos al tum-tum y sin más norte que su interés, escriben al margen del turismo, como si la Medina Mayurka de los árabes, tal que si la recatada medieval ciudad, que conserva todavía unos pocos rincones no afeados por el modernismo, pudiese comportar sin protesta ser disfrazada de Montecarlo. A no dudar, el turista quiere comodidades, desea confort, busca buenas carreteras, seguridad en el desembarque... pero, cierto también, que no viene a Mallorca para ver lo que está harto de contemplar en otros sitios, en otras ciudades. El turista ama las calles limpias, y al advertir que faltan barrenderos se dolerá también del mal gusto de no pocas fachadas. El turista quiere ser bien dirigido, hallar facilidades para conocer y visitar cuanto de notable o pintoresco pueden ofrecerles campo, y ciudad, y abominará por tanto, del nuevo sistema de anunciar que mutila el paisaje, y se percatará de la inutilidad de ciertos puestos de guardia para «regular» la circulación. Al poco que profundice, vendrá a la cuenta de que sobran plazas de toros y faltan museos y bibliotecas. El turista se dará cuenta, si acierta a hojear el libro de Laurens, que hemos cometido muchas barbaridades construyendo y destruyendo; que nos hace falta mucho de lo que hemos demolido y nos sobra bastante de lo que hemos levantado. Palma parece haber pasado por un concurso de enemigos. El ensanche, sobre todo, es algo que no tiene nombre. El mal no es de ahora, nos viene de lejos; ya Laurens hubo de quejarse de la bárbara destrucción del convento de Santo Domingo... Pero no seamos demasiado cándidos; es inútil que se insista sobre el particular. Si fuera posible resucitar a Laurens y hacer que repitiera hoy la visita, se llevaría, por lo que al arte se refiere, una decepción, y si la aplazásemos un poco, si Dios no lo remedia, puede que se volviera con el cuaderno de apuntes en blanco. Hemos dado un gran paso en hoteles y en medios de comunicación, mas estamos destruyendo el patrimonio de nuestra tradición

## Matrimonio por amor



La señorita Karin Niss, hija de un comerciante sueco, de quien se ha enamorado el príncipe Lunart, nieto del Rey de Suecia, quien ha negado el consentimiento, no obstante el Príncipe insiste en la boda y renuncia a sus derechos al trono

que nos hará mucha falta. Mallorca internacionalizada, sin fisonomía propia, será en el día de mañana repudiada, repitiéndose el caso de la «Rivière» en general de la que se aparta el viajero en busca de nuevos atractivos. Mallorca está de moda, podía y debía imponerse, pero si la destruimos, si la desnaturalizamos, la perderemos para propios y extraños. Sería curioso reseñar las impresiones de los numerosos turistas que el año pasado nos visitaron, de los capitanes de los sesenta grandes paquebotes con quienes mantuvimos contacto; sería curioso... Pero ahora nos estamos dando cuenta de que nos hemos exaltado un poco, que del año 1839 hemos vuelto al 1931; retrocedamos nuevamente, situémonos otra vez en la época del viaje de Laurens. Serenémonos. Ya nos hemos pasado la mano por la frente; nos hemos acariciado los párpados; miramos lo que estuvo viendo el ilustre viajero; seguimos sus pasos por las viejas callejas de la ciudad que comprendió y asimiló las artes de los países con los que mantuvo comercio y relación; compartimos su emoción frente los patios señoriales, góticos unos, barroco-platerescos los más; compartimos su admiración por las ventanas «coronelles» que eran ornato de muchas fachadas y que siglos antes habían merecido elogios de Carlos V... Le seguimos a Sóller, a Valldemosa; le acompañamos en sus sueños de arte ante los subyugantes paisajes en que el genio poético de Poussin hubiese hallado motivos de desbordante inspiración y que nuestro ilustre viajero interpretó en dibujos de un singular encanto cual expresión de un espíritu sencillo y elevado...

El artista pasó; el ilustre viajero hace ya muchos años que emprendió el último viaje dejándonos su libro que es como un canto a Mallorca. Este libro impreso en París por Arthus Ber-



El príncipe de Suecia Leunart

trand, libraire-éditeur, rue Hautefeuille, 23, en 1840, está amenizando nuestra modesta librería, junto a otros queridos libros que hablan de nuestra muy amada «roqueta», de donde le sacamos con mucho respeto y le colocamos amorosamente sobre la mesa de trabajo para consultar sus páginas y dibujos; sólo algunas picaduras, ligeras manchas que no menguan su valor, alteran apenas su texto. Manchas y picaduras que desgraciadamente se han fijado sobre la ciudad de piedra, desfigurándola, afeándola, plebeyándola... Ya que no es posible conservarla como quisiéramos, conservémos al menos este libro sobre el que podemos mantener jurisdicción absoluta.

A. MULET

COLABORACION

## Desde Barcelona

Cómo funciona «La palabra», El periódico radio que puede dadas las noticias Mientras estan ocurriendo los sucesos

Cada día, una novedad, un adelanto. Este a que nos vamos a referir en la presente información es ya de hace unos meses. Pero aún no se le ha dedicado el comentario periódico. Es el periódico radiado, el periódic-

co hablado que lanza todas las mañanas por el éter la emisora Radio Barcelona. Realiza esta obra periodística radio-difusora un querido compañero: Félix Centeno. Para ofrecer estas notas nos

## Miss Europa



La reina de la belleza de París, que ha sido declarada «Miss Europa», acompañada de la reina de la belleza alemana.



LINE MODERNO Hoy a las 3

Flip campeón de boxeo

(variedad sonora de dibujos)

Arco Iris

(sonora) por Bessie Lowe y Charles King

LA CUEVA DE CRISTAL (revista sonora)

UN CATARRO DE CONSECUENCIAS por Stan Laurel.

Lunes: SU COMPAÑERA EN LA PRENSA por Grant Withers y Marión Nixon.

hemos acercado a los motores de la Radio, y le hemos sometido—ja él que somete a tantos a semejante prueba—al interrogatorio reporteril.

—Tú nos dirás, querido, el fundamento del periódico radiado y su funcionamiento.

Y ahí va lo que nos dice.

\*\*\*

—El periódico aprovecha todos los elementos que pueden acelerar su velocidad informativa. Empezó por informaciones llegadas a la Redacción en diligencia. Siguió por el Correo. Llegó al telégrafo. Pasó al teléfono y, finalmente, ha utilizado la T. S. H. Y, mientras la noticia ha ganado en velocidad para llegar en unos segundos desde el otro confín de la tierra, en los sótanos, después de los tiempos heroicos de aquellos artefactos movidos a brazo, vivimos las horas en que trepidan las rotativas gigantes vomitando periódicos por catorce bocas. Si el periodismo ha utilizado todos los elementos para informar bien y, sobre todo, rápidamente ¿por qué no emplear la radio que, con las desventajas de su caducidad inmediata tiene la ventaja inmensa de su rapidez? La noticia que ha de estereotiparse, meterse en máquina, imprimirse y luego ser vendida, llega ahora hasta el último confín, instantáneamente. La radio ha querido aprovechar su eficacia para servir todas las mañanas un periódico que no es el periódico escrito, sino un anticipo de él, un resumen, casi un incentivo. De esta manera cumple un deber y presta un servicio señaladísimo.

—Entonces, el fundamento del periódico radiado...

—El fundamento de «La Palabra», nuestro periódico hablado es aprovechar el vehículo más rápido que la Ciencia ha puesto en manos del hombre, para servirle, además de entretenimiento, como hasta ahora, de elemento práctico de información. Vivimos tiempos en que el afán de saber es más que afán, fiebre. Sobre todo, fuera de los grandes núcleos de población. En Barcelona, al fin y al cabo, puede calmarse la ansiedad del público, porque los sucesos relevantes, antes de salir a la calle las ediciones de los periódicos, se divulgan por medio de transparentes, carteles y

hasta ediciones extraordinarias. Pero en el interior, no. En el interior se consumen en una ansia de saber y esta deficiencia, inevitable, hemos venido a subsanar con el periódico radiado. Hay pueblos en Cataluña, al donde los periódicos no llegan hasta el mediodía. Leídos a esta hora, han de permanecer incomunicados hasta el día siguiente. Y el interior es mucho más importante en número que los núcleos de gran población. Otro tanto ocurre en la zona amplísima a que alcanza la emisora Unión Radio Madrid, donde, también, radiamos «La Palabra», todas las mañanas. Desde que inauguramos el servicio hemos recibido millares de cartas alentándonos a proseguirlo, felicitándonos por él y agradeciéndónoselo.

—¿Cómo se hace y cuál un período?

—Hacerse, como todos. Unicamente que, en vez de la aportación múltiple de los redactores, la obra aquí, por su brevedad y elaboración rápida, ha de dirigirla e inspirarla uno solo. Soy yo el encargado de ello. Mis auxiliares, dos señoritas taquí-mecanógrafas, que en poco tiempo han desarrollado su intuición admirable—hay que rendirse y reconocer los valores del feminismo, compañero—y hoy saben recoger la noticia y ponerla en las señoritas María Queral y Paz Arenas.

—¿Ha habido ocasión de poner de relieve la rapidez extraordinaria a que se presta la radio?

—Sí; muchas ocasiones. Pero, sobre todo, durante el pasado movimiento revolucionario. Cuando una mañana los aviones de Cuatro Vientos, pilotados por Franco y sus compañeros, volaban sobre Madrid, nosotros transmitimos una nota gubernamental en la que se refería lo que en aquellos momentos estaba ocurriendo. Así, un modesto ciudadano del lugar más recóndito pudo conocer un suceso sensacional, no ya inmediatamente después de ocurrido, sino mientras estaba ocurriendo. La información local se presta más a estos anticipos. Hoy mismo, a las ocho de la mañana, hemos radiado la información de un incendio ocurrido quince minutos antes, en Barcelona.

MANUEL CARCELLER

to se puede lograr con insulina, que no es peligrosa, bien aplicada.

Respecto a complicaciones, estudia el coma y dice que su tratamiento es tan delicado que si el médico no vigila constantemente al enfermo, de hora en hora, se expone al fracaso. Las intervenciones quirúrgicas, afirma, no son incompatibles con la diabetes, como se ha dicho. Se debe operar a todo diabético que lo necesite.

La diabetes, termina, no suele ser curable en el sentido estricto de la palabra, pero hoy podemos asegurar al diabético que si es dócil vivirá sin molestias y podrá dedicarse a sus ocupaciones casi con las mismas energías que un individuo normal.

La distinguida concurrencia que llenaba la sala prodigó sus aplausos al Dr. Vilalonga, que supo tratar un tema árido con su amenidad.

DR. ROGLA

Asma y tuberculosis

Sindicato, 124

Audiencia

SENTENCIA

Por el Tribunal de Derecho, se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de Inca, contra Margarita Simó Covas y Miguel Crespi, acusados del delito de injurias por querrela de Margarta Simó Crespi y por ella se absuelve libremente a los procesados.

En el Gobierno Civil

El señor Gobernador al saludarle ayer los periodistas les manifestó que todo transcurría normalmente, careciendo de noticias de interés.

Recibió ayer el señor Gobernador numerosas visitas de representaciones de los pueblos.

Velada recreativa

Los Cruzados del Amor Divino celebrarán una velada recreativa el ocho de Febrero, con arreglo al siguiente programa:

1.º—Estreno de la comedia en un acto «El Maestro nuevo».

Reparto: D. Pepe, Juan Muntaner; Celedonio, José M.º Caballero; Pancho, Rafael Vidal; Eustaquio, Jaime Sanz; Julián, Juan Pujadas; Niño 1.º, Miguel Castellá; Niño 2.º, Juan Ferrutxe; Niño 3.º, Lorenzo Leza; Niño 4.º, José Montaner; Niño 5.º, José Santandreu.

2.º—Reposición de la obra «Noches de Verano», original del Cruzado. Presidente don José Cladera Bover.

Reparto: Julián, Jaime Mas; Don Crispo, Juan Roca; X., José Cladera Bover; Personaje 1.º, Angel Gener; Personaje 2.º, Pedro Palau; Jaime, Guillermo Borrás.

Intentos de robo en Palma

Ayer por la mañana, al ir a abrir la tienda, el dueño de la perfumería «Canals», de la calle de Brossa, número 12, se encontró que durante la noche alguien había reventado el trabajo, encontrando descerraja a la puerta con evidentes señales; de que para ello se habían valido de una palanca de hierro.

Alarmado por ello pidió el auxilio de los vecinos y al entrar en el establecimiento se encontraron con que el cajón del mostrador había sido también arrancado violentamente de su sitio, por el mismo procedimiento que la puerta y colocado sobre el mismo mostrador, pero sin que faltara dinero alguno, pues el poco que contenía, cuatro pesetas en plata y una poca calderilla, no se lo habían llevado.

También encontraron abierto con violencia otro cajón de géneros de algún valor, sin que tampoco se hubieran llevado nada del mismo. Además encontraron arrancado el candado de la puerta que da a un sobradillo de la misma tienda, sin que se observara en él desorden alguno.

Por las huellas y hechos realizados se demuestra claramente que los ladrones lo que buscaban era la caja de caudales que no encontraron, como tampoco dinero, pues siendo exiguo el del cajón no quisieron siquiera molestarse en llevarsele.

\*\*\*

También fué abierta la puerta de la perfumería del Sr. Pujol, de la calle de Jaime II, empleando los mismos procedimientos de la palanca, con la que arrancaron el candado que sujetaba la barra de hierro que cierra dicha puerta, cuyo candado se llevaron.

Del interior de la tienda abrieron varios cajones del escritorio y como tampoco encontraron dinero nada se llevaron, dejándolo todo como estaba.

Del hecho se ha dado cuenta a las autoridades respectivas.

Información

del Puerto

Día 6.

Entradas

Entraron, el vapor correo «Rey Jaime I», de Barcelona, con carga y pasaje, y el pailebot «Nuevo Lareño», de Valencia, con efectos.

Salidas

Salieron, el vapor correo «Bellver», para Ibiza y Alicante, con carga y pasaje, y el vapor correo «Rey Jaime I», para Barcelona, con pasaje y carga varia.

Despachados

Quedó despachado el vapor «Ciudad de Palma», para Cabrera, con su equipo.

Noticias generales

Entró de arribada forzada un bergantín goleta italiano.

De Barcelona es esperado esta mañana la motonave «Infante don Jaime» habiendo de salir para el mismo puerto de procedencia a las nueve de esta noche.

De Valencia e Ibiza debe llegar el vapor «Mallorca». Mañana es esperado de Barcelona el pailebot «Estela».

Juventud Seráfica

«DIA DEL PAPA»

Mañana día 8 de Febrero la Juventud Seráfica de Palma celebrará el noveno aniversario de la Coronación de Su Santidad el Papa Pío XI con los siguientes actos:

Por la mañana, Misa de Comunión general extraordinaria, a las ocho y media, que dirá el Rdo. P. Fr. Bartolomé Oliver, Superior de los Franciscanos de Palma. Durante la Misa se cantarán escogidos motetes por ambas secciones.

Por la tarde el siguiente programa:

1.ª Parte.—I, Himno Pontificio.—II, Discurso por el P. Director.—III, «L'Escut» por don Antonio Segura.—IV, Pieza de violín y piano.—V, Poesía por el niño Bartolomé Pieras.—VI, «Carmen», pieza de canto por don Miguel Fuster acompañado al piano por don Tomás Socias.—VII, Poesía por don Miguel Bordo.—VIII, Poesía por don Antonio Palerm.—IX, Pieza de violín y piano.—X, 1.ª poesía por don Jerónimo Massanet.

2.ª Parte.—I, Conferencia por el Rdo. P. Vicente Queral, C. M.—II, «Campana rota», pieza de canto por don Miguel Fuster.—III, Discurso por la Presidencia.

Habrá bandeja.

El piano ha sido cedido por la Casa Werner.

De Enseñanza

TITULOS.—En la Sección administrativa (P. del Hospital, 6) se han recibido los siguientes:

De Licenciado en Medicina, a favor de don Juan Pallicer Bañaguer, natural de Palma.

De Matrona, a favor de doña Juana Ana Coll Vidal, de Establiments.

De Bachiller Universitario (Letras), a favor de don Andrés Barceló Mesquida, de Campos.

Los interesados podrán recogerlos previa presentación de su cédula per-

sonal y de los timbres móviles de a 0'15 pesetas.

INTERINOS.—Por la Junta de autoridades de 1.ª enseñanza, se han hecho los siguientes nombramientos:

Don Matías Vidal Rigó, para Alquería Blanca (Santany).

Don Francisco Torres Ferragut, para Búger.

Don Gabriel Pastor Coll, para Calviá.—A. Mestre.

La Filadora

Ganga: Abrigo trinchera Bellardina 3 telas a 50 Ptas., Gran Stoch 2

En la iglesia del Temple

EN HONOR DE SANTA APOLONIA

Mañana domingo día 8, en la iglesia del Temple tendrán lugar solemnemente cultos en honor de Santa Apolonia.

Desde las seis y media de la mañana habrá misas rezadas. A las diez y media misa solemne en la que predicará el Rdo. señor don Andrés Casellas, Pbro. Por la tarde, a las seis y media, Rosario y conclusión de la Novena.

Política local

Uno de estos pasados días se reunieron los elementos integristas de esta ciudad, con objeto de reorganizar sus asociaciones, acordando proseguir su actuación, en consonancia con las instrucciones que, sobre los deberes políticos de los católicos, dió el Emmo. Cardenal Prímado en reciente Pastoral.

Se acordó que el comité directivo de «Acción Integrista» quedase constituido por don Antonio Clar, don Gabriel Cortés, don Sebastián Llopart, don Antonio Sabater, don Francisco Salvá, don Joaquín Tarrafeta y don Antonio Villalonga, Secretario.

De Alquería Blanca

Día 31 del pasado mes de Enero se despidió de este pueblo el distinguido señor don Teodoro Suau Ríos, que durante once años ha regentado con propiedad la escuela nacional de niños de Alquería Blanca. El señor Suau, en virtud de recientes y brillantes oposiciones, pasa destinado a la escuela graduada de Felanitx.

Abrigamos la convicción de que don Teodoro no hubiese intentado trasladarse a algún otro pueblo para Felanitx, su ciudad natal, y esta circunstancia le sí muy respetable, aparte del ascenso que para él supone el nuevo cargo, nos impide lamentar la separación de tan buen amigo.

Hombre fino y educado, consciente de su deber, el señor Suau se ha portado siempre bajo todos aspectos como un maestro dignísimo, dejando entre nosotros una estela de bondad y simpatías. Las autoridades, señor Alcalde y Rdo. Económico y sacerdotes del pueblo y muchos padres de familia pasaron a despedirle en su domicilio.

Séale enhorabuena.—X.

Alquería Blanca, 5 febrero 1931.

Conferencias Científico-Religiosas

Conforme anunciamos, el Padre Suau Blanes desarrolló anoche, en San Nicolás, ante un auditorio selectísimo, que llenaba la iglesia, la segunda lección de Cursillo, estudiando bajo un punto de vista crítico la personalidad humana de Cristo y su testimonio personal como fundamento de la divina revelación.

El lunes, a las siete y media de la tarde, haciendo referencia a la polémica que sostuvo con el Dr. Lafont en «El Sol» de Madrid, explicará la tercera lección, cuyo tema es el siguiente: «Posibilidad, historicidad y discernibilidad del fenómeno milagroso.»

DE BALEARES

El carnaval en Palma

DISPOSICION DE LA ALCALDIA

Toda vez que la R. O. de 19 de febrero de 1929, que trata del Carnaval, se limita a negar carácter festivo al lunes y martes de tal período y a prohibir la circulación de disfraces y salida de comparsas, excepto desde las doce de la noche del sábado de Quincuagésima hasta la madrugada del lunes sin referirse al esparcimiento tradicional de la «rua», esta Alcaldía autoriza que se celebre en los días de costumbre, permitiendo en los días marcados en la citada R. O.; debiendo proveerse los dueños de vehículos del correspondiente carnet.

En L'Associació per la Cultura de Mallorca

El jueves día 5 dió su anunciada conferencia en «L'Associació per la Cultura de Mallorca» el culto especialista en diabetes, don Lorenzo Vilalonga.

Empieza el Dr. Vilalonga su ameno trabajo, que versó sobre diabetes, diciendo que aunque no es amigo de prólogos, necesita dar las gracias a la «Cultura de Mallorca», cuya invitación le complace en extremo porque desahoga un equívoco. «Hace tiempo que dos escritos míos, dice, que se me habían solicitado, naufragaron en la redacción de «La Nostra Terra». El mes de mayo di una conferencia en el Círculo titulada «La Madeleine Trempée».—Aquella conferencia, en la que yo no inventé nada, tenía cierta importan-

cia por ser una recopilación de tendencias de última hora, no bien conocidas aquí. Y yo no recuerdo que vuestra revista, tan inquieta, que lo confirma todo, diese noticia de ella. Se me ha tenido por enemigo del grupo que vosotros representáis, y sistemáticamente yo no soy enemigo de nadie, menos de vosotros entre quienes cuento con amigos excelentes. Soy tan solo independiente. Quiero decirlo todo. Es una costumbre que a Sócrates ya le dió algún disgusto, como sabéis.»

Seguidamente pasa a estudiar la diabetes, diciendo que es una enfermedad del páncreas que deja de segregarse insulina, lo cual hace que el azúcar de la sangre no se queme y pase a la orina. Las causas de que el páncreas enferme, destruyéndose los islotes de Langerhans, son varias y oscuras. Como consejo práctico diré que lo mejor es no engordar desde los cuarenta años.

Habla de la alimentación del diabético. Dice que los alimentos orgánicos se componen de hidratos de carbono, proteínas y grasas. Los primeros se convierten todos en azúcar y por tanto son nocivos. No obstante no se puede prescindir de ellos, pues si lo hicieramos las grasas no se quemarían y se produciría acetona, que conduce al coma y a la muerte rápida.

Las proteínas no dan más que un 50 por ciento de azúcar, pero no son inofensivas ni muchos menos, pues aumentan el metabolismo. Antes se aconsejaba mucha carne, pero ello es funesto. El alimento más inofensivo para el diabético son las grasas, pero para que éstas se quemen se necesita quemar a su lado hidratos de carbono. Existe una frase ya clásica: «donde los hidratos de carbono no seque, man, las grasas ch'sporrotean».

Hay pues que obligar al diabético a quemar hidratos de carbono y es-





## Don Bartolomé Canals

### Profesor de Música

**Ha fallecido a la 1 de la madrugada de hoy, después de recibir los Santos Sacramentos**

**R. I. P.**

Su desconsolada esposa e hijo, hermanos y hermanas políticas, primos sobrinos (presente y ausente) y demás parientes suplican a sus amistades se sirvan asistir al rosario que se rezará esta noche a las 7 y media y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Sindicato 6-1

cristal y la cómica de Stan Laurel y Oliver Hardy «Un catarro de consecuencias».

### TEATRO PRINCIPAL DE INCA

Ayer noche se representó en el teatro Principal de Inca «La Santa Págesa», obra de nuestro estimado compañero de redacción el Mestre en Gay Saber, don José María Tous y Maroto, y música del Maestro Baratta.

De dicha representación recibimos esta madrugada el siguiente teleograma:

«Acaba de representarse la obra de don José M.ª Tous y Maroto, «La Santa Págesa».

El teatro estaba bellamente adornado y repleto de distinguido público. La representación ha constituido un gran éxito, habiendo sido las bellas e improvisadas actrices largamente aplaudidas y los autores llamados al palco escénico, donde fueron ovacionados.

El Sr. Tous y Maroto pronunció breve parlamento de agradecimiento.—Corresponsal.»

«LIBERTAD F. C.»

Por orden del señor Presidente se convoca a los socios de esa Sociedad a la junta General para la renovación de cargos el día 10 de febrero 1931.

Esclavos de Jesús Sacramentado, y ejercicio de los Siete Domingos del Patriarca San José.

En Santa Teresa, fiesta mensual de la Semana, en honra de Santa Teresita del Niño Jesús, Por la noche, después del Santo Rosario, con cánticos.

En el Convento de la Concepción la Asociación de Hijas de María tendrá su función reglamentaria con misa de Comunión general.

## Noticias varias

**AVISO IMPORTANTE.**— Habiéndose padecido un error de número al dar a la confección el talonario correspondiente, se advierte a los poseedores de cinco participaciones de una peseta, cedidas del número 35.501 del sorteo de la Lotería Nacional correspondiente al día 11 del actual, para que los interesados se sirvan pasar antes del día del sorteo por la Expenduría de Tabacos número 1, (Borne) donde les será devuelto el importe de las mismas o les serán canjeadas por otras del número 32.501 que es el que debían tener las expedidas; de lo contrario se entenderá que pertenecen al número 32.501.

**PP. CARMELITAS.**—Domingo, 8, fiesta mensual del Niño Jesús de Praga. Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general. Por el Rdo. P. Benito de Sta. Teresa, la tarde a las seis, rosario, coronilla cantada, ejercicio, motete, sermón por C. D., terminándose con el Himno al Niño Jesús.

Sigue haciéndose el devoto ejercicio de los domingos de San José, por la mañana, en la misa de siete y media y por la tarde después del rezo del santo rosario.

### Visita a la Corte de María

A la Inmaculada en la Catedral de Concepción.

### Junta de Plaza y Guarnición de Mallorca

En virtud de las facultades que concede la R. O. C. de 19 de Noviembre de 1924 (D. O. núm. 262), y R. O. de 13 de Marzo de 1925 (D. O. n.º 58) el día 24 a las 10 y media de la mañana, tendrá lugar en el Gobierno Militar de esta Isla, la adquisición por gestión directa de los artículos que se expresan a continuación y en las cantidades necesarias al servicio, con destino al Parque de Intendencia de esta Plaza.

Los que tengan existencias de los artículos y deseen los sean adquiridos, pueden remitir notas de precios a la Secretaría de esta Junta de Plaza sita en el Gobierno Militar, Plaza de Atarazanas en horas de oficina, hasta media hora antes de la anunciada para el acto acompañando muestras de los artículos y último recibo de la contribución industrial y para las harinas, presentarán los análisis correspondientes hechos por un Laboratorio Oficial, no presentando aquellas que no reúnan las condiciones que determina el R. D. de 14 de Septiembre de 1920 (Gaceta de Madrid número 273).

El vendedor a quien se le efectue una compra queda obligado a ingresar el artículo o artículos dentro el plazo que se le señale y si no lo hiciera, vendrá obligado a satisfacer la diferencia que en más resulte con la compra que la Junta realice, por su falta de entrega y lo mismo si las harinas fuesen rechazadas por no reunir condiciones en la prueba, o los análisis no coincidieran con los de las muestras.

Los gastos de este anuncio, serán a cuenta de los vendedores y a prorrateo con arreglo al importe de las adquisiciones; así como el de los análisis hechos por el Laboratorio Municipal de esta ciudad que precederá a la admisión definitiva de las harinas

## De Sociedad

En la Terna elevada al Obispado para Conciliarlo del «Círculo de Obreros Católicos» de esta ciudad figura en primer término, nuestro distinguido amigo el Canónigo de esta Iglesia Catedral M. I. señor don Enrique Ibañez Rizo.

El hogar del empleado de la Banca March don José Veiret, se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa niña.

La madre doña Emilia Sureda y la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

En el correo de Ibiza y Alicante embarcaron ayer, don Rogelio Consuegra, don José Martínez, don Juan Jaume, don Bernardo Ros y don Enrique Pérez.

Anoche salieron para Barcelona don Camilo Fabra, don Juan Andreu, don Rafael González, don Francisco Gómez, don José Maese y don Joaquín Valcaneras.

Ha sido promovido a Jefe de Administración de segunda clase, del Cuerpo de Correos, don Francisco Pons Comas, Jefe de la central de Correos de esta ciudad.

Ha sido jubilado el Jefe de Administración de segunda clase, del Cuerpo de Correos, don José Roca Simó.

Desde hace varios días guarda cama ligeramente enfermo nuestro estimado amigo don Pedro Vidal Torres, Delegado de «La Equitativa» (Fundación Rosillo).

Desearnos su pronto y total restablecimiento.

Guarda cama ligeramente indispuerto, el Comandante de Artillería del Regimiento Mixto de Mallorca, don José Enseñat Martínez.

Se encuentra delicadamente enfermo nuestro amigo don Juan Miralles Torres, Maestro Nacional y Profesor de Música.

Les deseamos un pronto restablecimiento.

Habiéndose agravado en su dolencia, el pesado miércoles fué viaticado el conocido industrial don Gabriel Borrás Buades, siguiendo ayer más aliviado en su delicado estado.

Celebraremos su pronto y total restablecimiento.

Habiéndose agravado en su dolencia ha sido viaticado nuestro estimado amigo el conocido médico don Antonio Mayol, dueño del Balneario de la calle de San Francisco.

Hacemos votos por su restablecimiento.

Se halla restablecido de su dolencia que le obligó a guardar cama varios días nuestro estimado amigo el Diputado provincial don Pedro Llobera.

Se halla en Palma nuestro distinguido amigo el ex Diputado provincial por el Distrito de Menorca don Pelegrin G. Moncada y Masó que se propone residir en nuestra isla.

Ayer llegaron de Barcelona, en el «Jaime I», don J. Gaspar, don Carlos Illera y señora, el señor Fernández de Bobadilla, el oficial de telégrafos don Luis Font, don Francisco Monterde, don Isidro Foch, don Ernesto Escalas, don José Barceló y D. Pedro Cerdá.

El hogar de don Mariano Morell y Oleza

y doña Felisa Magrat se ha visto aumentado con el nacimiento de una niña.

El hogar de don Francisco Trayols Rodríguez-Ro la y doña María Antonia Ramis de Ayreñar se ha visto aumentado con el nacimiento de un niño.

Se encuentra en período de franca convalecencia nuestro estimado amigo el Rvdo. don José Sastre, Pbro.

También se halla notablemente mejorado nuestro distinguido amigo el canónigo M. I. señor don Juan Quetglas.

Igualmente se encuentra muy aliviado nuestro particular amigo don Juan Nadal, jefe de Negocio de la Delegación de Hacienda.

Lo celebramos.

Se encuentra enfermo, el arquitecto don Juan Guasp Vicens.

Le deseamos pronta mejoría.

En Madrid se halla gravemente enfermo el Jefe de la Casa de la Moneda, nuestro paisano don Enrique Vaquer

Desearnosle pronto y total restablecimiento.

Se encuentran ligeramente enfermas las distinguidas señoras doña Carmen López de Sancho y la esposa del teniente Fiscal señor Prada.

## Casa Matons

Sedas - Estampados - Tejidos

### En el Ateneo

LECTURAS COMENTADAS

Hoy sábado a las siete de la noche tendrá lugar en el Salón del Ateneo una de las acostumbradas Lecturas Comentadas, tratándose los temas siguientes:

La Reforma del Calendario.—Tema de máxima actualidad confiado a la Sociedad de Naciones y que puede ser en breve una interesantísima realidad.

La expedición Andrée al Polo Norte.—Resumen del Diario y exposición de las fotografías exhumadas después de más de 30 años entre los hielos polares. Tema que no pudo ser tratado en la sesión anterior por prolongar esta los comentarios realizados por los circunstanciales a temas anteriores.

El acto será público.

## TEATROS Y CINES

**PRINCIPAL**

La película sonora «Mr. Sans Génés», por protagonista Ramón Navarro, tiene todas las condiciones para agradar, como ha sucedido. El público se ha dado cuenta de que se halla frente a una película de categoría y son muchos los que asisten a presenciarla, no quedando ningún verdadero aficionado al cine que deje de verla.

**MODERNO Y RIALTO**

Siguen con gran éxito proyectándose en estos Salones la gran producción de la Metro Goldwyn Mayer «Arco Iris», hermosa opereta con partes en colores, en la que se destacan los grandes artistas Bessie Love y Charles King, juntamente con la variedad sonora de dibujos «Flip, campeón de boxeo», la revista sonora «La cueva de

## Curs de biología marina

Avui dissabte a les 7 del vespre, en el local de l'Associació per la Cultura de Mallorca—Palacio, 40—se continuará el curs de «Biología Marina» organizada per la «Joventut Escolar», esplicant el Sr. Francesc de P. Navarro el IV tema, que tratará de «La vida en els fons abisals»; dita parla será il·lustrada en projeccions.

L'assistencia és pública.

## Bolsa de Mercancías

(Datos facilitados por la casa Sureda, Torres y C.ª)

Día 6 de Febrero de 1931.

MESES	Gierre anterior	Apertura 8 tarde
<b>ALGODON</b>		
New-York		
Marzo	10 69	10 63
Mayo	10 95	10 88
Julio	11 19	11 15
Chicago		
Marzo	78 7/8	79 4/8
Mayo	83 2/8	83 5/8
Julio	87	87
<b>TRIGO</b>		
Winnipeg		
Mayo	60 2/8	60 3/8
Julio	61 5/8	64 7/8
Octubre	63 4/8	63 4/8
<b>MAIZ</b>		
Chicago		
Marzo	63 5/8	63 3/8
Mayo	65 1/8	65 7/8
Julio	66 2/8	66 2/8
<b>CAFE</b>		
New-York		
Marzo	5 76	5 75
Mayo	5 68	5 67
Julio	5 63	5 62

## Mercado de Sineu

Nota de los precios que han regido en esta fecha:

Trigo de 27'00 a 27'50 ptas. cuartera.

Habas de 29'00 a 30'00 id. id.

Cebada el país de 17'00 a 18'00 id. id.

Avena del país de 13'00 a 14'00 id. id.

Id. forastera de 12'00 a 13'00 id. id.

Garbanzos de 00'00 a 02'00 id. id.

Maiz de 43'00 a 00'00 los 100 kgs.

Huevos a 2'70 ptas. la docena

Gallinas a 1'70 id. los 400 gmos.

Pollos a 1'70 id. id.

Conejitos caseros a 0'85 los id.

Cordos cebados de 21'00 a 23'00 arroba.

Higos pasos de 00'00 a 00'00 el quintal.

## Crónica de Sport

NOTA OFICIOSA

El próximo domingo día 8 del actual a las tres y media de la tarde se celebrarán los siguientes partidos de campeonato correspondientes a la segunda categoría:

En Sóller, España Sollerense.

En Lluçmayor, Rápido F. C. Lluçmayor.

Por no haber sabido imponer su autoridad evitando el juego violento el árbitro que actuó en el partido Baleares-Constancia el día 25 de enero próximo pasado, este Comité ha acordado imponer un castigo de dos meses al colegiado don Nicolás Font.

## CULTOS

### PARA HOY

Otras Cuarenta Horas

Continúan en San Felipe Neri, en honor de la Inmaculada de Lourdes, Exposición a las seis después de Misa solemne. Por la tarde continuación del Triduo con sermón por el Rdo. P. Lorenzo Riera, C. O., y reserva de Su Divina Majestad.

### PARA MAÑANA

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en San Felipe Neri, en honor de la Inmaculada de Lourdes, Al las diez Tercia cantada y Misa mayor solemne con sermón por el Rdo. P. Lorenzo Riera, C. O. Después de la misa, exposición de S. D. M. Por la tarde, a las seis y cuarto, continuación de la Quincena, conclusión del Triduo, Te-Deum y reserva de S. D. M.

### Otras Cuarenta Horas

Empiezan en la parroquia iglesia de San Nicolás, en honor de la Virgen de Lluç.

### Otras funciones

En la misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica habrá sermón por el Rdo. P. Ramón Díez, S. J.

En la parroquia iglesia de Santa Eulalia se celebrará solemne fiesta en honor del glorioso San Blas, abogado contra los males de garganta. Al las diez se celebrarán Horas y a las diez y media misa mayor, con sermón por el Rdo. don José Auba, Pbro. A las siete y media de la mañana Comunión general para la Archicofradía de Hijas de María. Por la noche, después del Rosario, ejercicio de la Visita a la Inmaculada Virgen.

En la parroquia de la Concepción (Arrabal), a las siete, Comunión general para las Hijas de María.

En Montesión, a las ocho, Comunión general para los congregantes de María Inmaculada y San Luis Gonzaga.

En San Francisco, los terciarios de San Francisco practicarán Ejercicios Espirituales, bajo la dirección del Rdo. P. Antonio Mascaró, según el programa ya anunciado.

En el Socorro, a las siete y media, ejercicio de los Siete Domingos de San José. A las ocho misa de Comunión general para la Venerable Orden Tercera de San Agustín. A las diez, misa rezada con explicación del Santo Evangelio. Por la tarde, a las seis y media explicación del Santo Rosario.

En la iglesia de PP. Capuchinos, a las ocho y media, Comunión general para la Juventud Antoniana. Después de la misa, Visita a San Antonio en su altar.—Se suplica lleven puesta la insignia de la Congregación.

En la Merced, a las siete y media, Comunión general para los Indignos

### ARTICULOS QUE SE CITAN

Servicio de substancias

Harina de flor 15 qqms.; Harina pan de tropa 170 qqms.; Cebada 540 qqms.; Paja para pienso 750 qqms.; Alfalfa (la que consuman los Cuerosos).

Servicio de acuartelamiento

Aceite vegetal de 2ª 25 litros; Petróleo 500 litros; Carbón vegetal 150 qqms.; Leña en tronco 100 qqms.; Paja larga para relleno 100 qqms.

Palma 6 de febrero de 1931. Por acuerdo de la Junta: El Comandante de Intendencia Secretario, Miguel Truval.—V.º B.º El Coronel Presidente Aguilár

## Comisión Gestora DEL HOSPITAL MILITAR DE PALMA

En virtud de las facultades que concede la R. O. C. de 19 de Noviembre de 1924 (D. O. núm. 262), y R. O. de 13 de Marzo de 1925 (D. O. n.º 58) el día 24 a las once y media de la mañana, tendrá lugar en el Gobierno Militar de esta Isla, la adquisición por gestión directa de los artículos que se expresan a continuación y en las cantidades necesarias al servicio, con destino al citado Establecimiento.

Los que tengan existencias de los artículos y deseen los sean adquiridos pueden remitir notas de precios a la Secretaría de esta Junta de Plaza sita en el Gobierno Militar, Plaza de Atarazanas, en horas de oficina, hasta media hora antes de la anunciada para el acto acompañando muestras de los artículos y último recibo de la contribución industrial.

El vendedor a quien se le efectue una compra queda obligado a ingresar el artículo o artículos dentro el plazo que se le señale y si no lo hiciera, vendrá obligado a satisfacer la diferencia que en más resulte con la compra que la Junta realice, por su falta de entrega.

Los gastos de este anuncio, serán a cuenta de los vendedores y a prorrateo con arreglo al importe de las adquisiciones.

### Artículos que se citan

Aceite vegetal de 1ª 60 litros; Aceite vegetal de 2ª 10 litros; Azúcar 50 Kgs.; Café tostado 10 Kgs.; Carbón de antracita 20 qqms.; Carbón vegetal 60 qqms.; Jabón común 150 qqms.; Patatas 300 Kgs.; Tocino 10 Kgs.; Arroz, Carne Limpia, Fruta fresca, Gallinas, Hueso de carne, Huevos, Leche de vacas, Pasta para sopa, Pescado de primera, Pimientos, queso seco, Tomates, Vino de jerez, Vino tinto del país. (Lo que se necesita para el consumo.)

Palma 6 de Febrero de 1931.—Por acuerdo de la Junta: El Comandante de Intendencia Secretario, Miguel Truval.—V.º B.º El Coronel Presidente Aguilár



### En Inca

«SOPA MALLORQUÍ», EN HOMENAJE A DON BARTOLOME OLIVER, INSPIRADO COMPOSITOR Y PRIMER PREMIO EN UN CERTAMEN DE MADRID

Un atractivo sabor de tradicionalismo, un dulce espíritu de fraternidad tuvo el acto, por todos conceptos simpático, de homenajear al inspirado cantor de las armonías mallorquinas, el Maestro Bartolomé Oliver, por su reciente y brillante triunfo obtenido en Madrid, al serle concedido el primer premio de música del IV Certamen de Artes y Trabajos del Casino de Clases.

Unos setenta amigos y admiradores del artista se reunieron el pasado martes en el más típico de los rincones inquenses, en el «Celler de Ca N'Amé», y le obsequiaron con un «sopa mallorquí» que, más que los fastuosos banquetes celebrados con rimbombantes pompas en lujosos palacios del manjar, logró herir sus sentimientos y engrandecer a sus ojos la intención cariñosa y amable de los que se lo ofrecían. El «Celler» estuvo dispuesto de tal manera que en cualquier momento se observaba el logro feliz del retorno a dos siglos atrás. Una mesa sin manteles, con platos y tazas negras, con cubiertos de madera; la estancia iluminada por la claror indecisa de «luminars» de aceite; el patriarcal «menú» servido por lindas muchachitas ataviadas de payesa; los sonidos lastimeros y alegres a la vez de las «chirimías» y los «tamborinos» y los «fobios» y las «ximbombas»; una cobra de auténticos payeses lanzando al aire las notas de nuestro «folklore» musical... todo constituyó una feliz realización de la delicada idea e los organizadores.

Presidió la cena el homenajeado, y ocupando también sitios de preferencia el capitán don Valentín López, el Secretario del Ayuntamiento don José Siquier, el propietario don Miguel Mir, el músico don Jaime Albertí, el poeta don Miguel Durán y el médico don Antonio Riera, empezó a servirse el menú que estaba redactado en los siguientes términos: «Desenbafament: Resolis, tapers, olives, trampó d'ensiam i tomátiques, Plats forts: Sopes mallorquines, frit de freixura i demés ingredients. Principis: Sobrassada en mel, formatge, pa de figa, figues seques, faves i metles torrades, pançes, brossat amb sucre i fruita, Bon vi de bota fresca, café, cognac i purós».

Leyéronse las adhesiones del Prior del Convento de San Francisco y de don Antonio Mateu. Hizo uso luego de la palabra el joven músico don J. Bestard, para ofrecer el banquete al señor Oliver, recordando el éxito que obtuvo el poema sinfónico «Xilars» estrenado hace unos años por la Banda (del Regt. 62. Fue muy aplaudido.

Levantóse luego el capitán ayudante don Valentín López, y en perfecta dicción y brillantes párrafos, que fueron interrumpidos varias veces por el auditorio con sus aplausos, dijo que sintiéndose mallorquí, por tener enraizados en Mallorca sus más profundos afectos y lazos, venía a felicitar cordialmente al autor de «Cançó mallorquina» y a hacer votos para que el acto que se celebraba aquel día pudiera repetirse mañana para festejar un nuevo y más rotundo triunfo del señor Oliver. El capitán López tuvo que levantarse varias veces para saludar a la concurrencia que largamente le aplaudió.

El señor Busquets leyó un sentido discurso, y el joven Miguel Beltrán, tras una sentida y elocuente peroración, hizo entrega al señor Oliver de un artístico álbum con las firmas de todos los concurrentes, que ha dibujado el señor Cañellas, quien se vio después obligado a hablar.

El señor Oliver, con la voz turbada por la emoción, se levantó después para agradecer el homenaje, recordando que las primeras notas musicales le fueron enseñadas por el inolvidable don Miguel Puigserver, que su corazón sintió por primera vez al compás de la batuta de don José Balaguer, que los primeros acordes sobre el pentagrama los escribió guiándole la mano su maestro y amigo don Jaime Albertí, y que la primera audición de sus obras fue debida a la bondad de don Juan Daranas. Dijo que ahora más que nunca, viendo que su labor no era estéril, proseguiría

por el camino emprendido para hacerse digno del cariño que le profesaban los allí reunidos. Fue largamente ovacionado.

El poeta señor Durán dedicó hermosos párrafos a la típica fiesta en celebración y los ofreció al homenajeado. Don José Siquier pidió que así como se honraba ahora al señor Oliver, se honrase también al señor Balaguer por haber obtenido un sillón en la R. Academia de Bellas Artes. Don Miguel Mir y don Jaime Albertí hicieron también uso de la palabra, recordando el segundo delicadamente los lazos de parentesco y comunión artística que con el señor Oliver le ligaban.

Al terminar, el señor López adhirióse también a la iniciativa del señor Siquier, y el que redacta estas líneas tuvo también que hilvanar unas frases de cariño y admiración al inspirado compositor.

La fiesta prolongóse hasta las últimas horas de la noche, departiendo los comensales en franca camaradería, y escuchando a intervalos el pugilato poético que se estableció entre varios «glossadors» que, para dar mayor sabor a la velada, se avinieron a cruzar sus armas.

Las palabras de enhorabuena y felicitación que pronunciamos la noche del martes en honor del señor Oliver, las repetimos cordialmente desde estas columnas.

Corresponsal

4-2-31.

### De La Protectora

VELADA DE CARNAVAL

La Comisión de Fiestas de esta sociedad, deseosa de facilitar unos días de solaz a los socios y sus familias ha organizado para mañana domingo día 8 del corriente y apesar de no estar terminado el decorado de sus salones una gran velada de Carnaval y tres bailes de socios para los días 15, 16 y 17.

Para dichas funciones y demás que se celebren esta temporada ha sido contratada la importante orquesta «Mahjong».

Sabemos reina mucho entusiasmo entre las lindas muchachitas que acos, tumbran asistir a las fiestas de La Protectora, para dichas veladas por lo que es de esperar que se verán animadas.

### En el Fomento del Civismo

LECTURA DE POESIAS DE D. PEDRO DE ALCANTARA PEÑA

El lunes último tuvo lugar en el salón de actos de esta Sociedad la anunciada lectura de poesías mallorquinas originales del popular y celebrado vate D. Pedro de A. Peña.

El Presidente de la Sección Cultural señor Moll pronunció breves palabras de presentación del recitante, don Antonio María Peña, hijo del poeta. Y acto seguido fueron recitadas las principales composiciones del inmortal cantor de «La Colcada». Además de esta poesía, que fué la que inició la velada, se leyeron las tituladas «El Pastor de Son Manenta», «Una criada per qui no'n té», «La font de la Vila», «El Taconer», «Ses sabates noves», «Un Plá», «Els tamborers de la Sala», «Els monuments del Mercat», «La processó del Corpus», «La processó de la moixeta», y varias otras, todas ellas chis-

### EMISION PUBLICA

de 60.000 Obligaciones de la Cia. Española de Petróleos S. A. Tipo de Emisión 97 por 100 o sean 485 Ptas. por obligación

Interés 6 por 100 libre de impuestos presentes pagaderos en 1.º de Enero, 1.º de Abril, 1.º de Julio y 1.º de Octubre de cada año.

GARANTÍAS: El Consejo de Administración de la Cia. en Sesión de 22 de Enero de 1931 acordó conceder como garantía de esta emisión de obligaciones, por parte de la Cia. de no hipotecar ninguno de sus bienes sin conceder una primera hipoteca a beneficio de estas obligaciones que se emiten.

Para la suscripción: JAIME LUIS POU, Corredor Oficial de Comercio, San Bartolomé, 21.

### Andrés Muntaner Ramonell

Médico — Enfermedades de la Piel — Rayos X — Diatermia — Ultra Violeta y demás aplicaciones eléctricas. San Alonso, 31. Consulta 10-1.

peantes de ingenio y rebosantes de rica savia regional.

El selecto público que asistió al recital premió con nutridos aplausos cada composición y salió altamente complacido del acto, que resolvió un nuevo triunfo de la musa jocosa y satírica de nuestro gran poeta.

### ACUERDOS DE LA DIRECTIVA

La Junta Directiva del «Fomento del Civismo», acordó en la última sesión celebrada:

Designar a don Fernando L. de Sanmartín para el cargo de Presidente de la Sección Industrial.

Hacer público que en vista de la próxima convocatoria de elecciones generales, esta entidad invita a ocupar su tribuna pública a todos aquellos elementos políticos que quieran utilizarla para exponer los programas con que han de acudir a la lucha o fijar su criterio con relación a dicha convocatoria; invitación que se formula sin distinción de partidos ni tendencia alguna.

Conceder amplio voto de confianza a la presidencia para que pueda cederse, el salón de la entidad, para los actos de propaganda política que, igualmente sin distinción de matices, puedan solicitarse.

Celebrar que el Gobierno haya recientemente atendido la petición que esta entidad acordó apoyar, de que puedan los Comités paritarios adoptar los acuerdos que sean pertinentes en materia de su jurisdicción sin que, para ello sea absolutamente preciso la asistencia de la representación patronal, como estaba estatuido, dando lugar a que con la ausencia voluntaria de esta representación pudiera darse lugar a que resultara plenamente eficaz la labor de dichos organismos; sin que este acuerdo envuelva empero juicio alguno de la junta, favorable ni adverso, al funcionamiento y régimen de dichos comités.

Autorizar la admisión de socios alumnos de la Sección de Esperanto. Aprobóse la constitución de las Directivas de las Secciones Política y de Declamación.

A la propuesta de la primera acordóse: 1.º Interesar del Gobierno se incluya al servicio doméstico en las leyes del retiro obrero y accidentes del trabajo.

2.º Archivar en la Sección Fiscal las notas publicadas por don Francisco Cambó y el Manifiesto-programa del partido local Autonomista. Y

3.º Dar el pésame a la Alcaldía de Mahón por el fallecimiento de don Antonio Viçtory Taltavull.

### De Moscarí

El día 25 del pasado mes el pueblo todo de Moscarí, se dirigió en devota procesión, presidida por las autoridades eclesiástica y civil, a las afueras de la población; para recibir los Padres de la Misión, que en número de tres, vinieron a predicar a nuestro pueblo: el P. Crespi, P. Queralt y P. Cañellas. En los actos de la Misión, tanto por la mañana, como en la noche, la iglesia se ha llenado por completo de fieles, ávidos de escuchar la palabra de los enviados de Dios. Durante la Misión el P. Queralt, ha predicado sermones para las madres Cristianas, las Hijas de María, y los jóvenes de Moscarí, entusiasmado como sabe hacerlo él, a todo el auditorio. Igualmente reunían los Misioneros, todos los días a los niños, explicándoles en forma aménisima la Doctrina Cristiana, haciéndoles salir el domingo, día 1 de febrero, por la

tarde en simpática procesión, y en número de unos doscientos, por las calles de la población llevando todos artísticas banderitas, y entonando devotos cantares.

El día 2, Festividad de la Purificación, último día de la Misión, el pueblo amaneció cubierto de pinos, mirto, vistosos arcos con hermosas dedicatorias y colgaduras. A la salida del Sol, se cantó solemnisíma Misa, en la que hubo Comunión general, acercándose todo el pueblo a la sagrada Mesa.

Por la tarde, después de una procesión magna, durante la que no podíamos resignarnos a pensar que estábamos en un lugar de poco más de seiscientas almas, hubo el sermón de despedida que resultó en extremo conmovedor.

A la mañana siguiente, celebraron los Padres Misioneros en sufragio de nuestros difuntos solemne Misa de «Requiem» y canto de un responso, saliendo más tarde del pueblo acompañados de las autoridades, después de habernos dado el Señor, por su mediación, copiosas gracias espirituales, dejándonos gratísimos e imperecederos recuerdos la Misión, que ellos han predicado. ¡Mil gracias a esos Padres Misioneros que tanto han trabajado por el bien de nuestro pueblo!—Corresponsal.

### La congregación Mariana

EN MANACOR

El pasado domingo los congregantes que forman la Cátedra de Declamación de la Congregación Mariana de Montesión, para corresponder a la invitación de los congregantes de Manacor, se trasladaron a aquella ciudad para celebrar una velada recreativa.

El acto se celebró en el salón-teatro de aquella congregación, poniéndose en escena el drama en mallorquí y en tres actos «Raig de Sol», original del presidente de esta congregación el Abogado don Gabriel Cortés.

Los improvisados actores conquistaron muchos aplausos de la numerosa concurrencia que llenaba por completo el local, siendo, al final de la obra, llamado el autor a escena, donde fué premiado con una larga ovación teniendo que pronunciar breves palabras de agradecimiento.

La velada terminó con la representación de la obra «Trapacerías» del P. Sancho, por congregantes de aquella ciudad, que también conquistaron grandes aplausos.

Los congregantes de Palma regresaron encantados de la excursión y muy agradecidos por las muchas atenciones recibidas.

### Fomento del Turismo

Excursión para el domingo día 8 de febrero.

Salida con el tren de las 8 para Sineu; siguiendo a pie a San Juan, Bonany, Petra, donde se tomará el tren para el regreso.

Comida individual. Inscripciones: hasta las 12 del sábado, día 7.

### Notas de la Alcaldía

REUNION DE LA PERMANENTE

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará la Comisión Municipal Permanente, a la hora once y cuarenta y cinco minutos del próximo lunes día 9 del mes en curso.

Secretaría: Acta de la sesión anterior; Cuentas.

Obras: Permisos particulares; Suministro y colocación de bordillo, y construcción acera; Designación vocal para asistir a una subasta; Dictamen parcelación varios terrenos; Id. denegación permiso colocar toldo sobre pilares.

Ensanche: Permisos obras particulares; Suministro bordillo y colocación acera; Instalación motores; Apertura calle Gilabert Centellas y regularización calle de Aragón; Certificado a buena cuenta obras alcantarilla calle Aragón.

Fomento: Traspaso de sepulturas. Aguas: Informe aprobando trabajos construcción alcantarilla calle Arabí; Id. accediendo peticiones empalme tuberías agua potable; Id. id. alcantarilla; Id. construcción alcantarilla sub-

vencionada calle Morey; Id. id. id. calle Moñeros.

Hacienda: Distribución fondos mes febrero; Aprobación padrón Casinos y Círculos de recreo; Id. id. Carruajes de lujo.

VISITA Visitó ayer al señor Alcalde el Excelentísimo señor Presidente de esta Audiencia señor Gil de Tejada, acompañado del Presidente de Sala interino señor Usera.



**EL ESTREÑIMIENTO ES UNA ENFERMEDAD**

En cualquier estación, el estreñimiento es un enemigo muy frecuente de la salud.

Los males que puede causar el estreñimiento son infinitos. El estreñimiento es un verdadero enemigo; está siempre de mal humor, no tiene apetito, no digiere, está oprimido como por pesadilla que le produce displicencia o excitación.

Una cucharada de MAGNESIA SAN PELLEGRINO, tomada todas las mañanas, eliminará todos estos inconvenientes y hará la vida más fácil y más serena.



Las enfermedades del

**Estómago e Intestinos**

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.



**ESTUFAS**

**Gran surtido en todos os sistemas conocidos**

Precios sin competencia posible

**José Casasnovas**

Santo Domingo, 22

**Las Columnas**

**M. VALENTI MESTRE**

**Médico**

**Urología (Vias Uriaarias).**

**Ginecología (enfermedades matris).**

Tegamanent, 8, principal de 10 a 12.



# TELEGRAMAS

## Noticias del Extranjero

### EL PROBLEMA DEL PARO FORZOSO

París, 5.—Ha sido presentada a la Cámara por un grupo de diputados socialistas, una proposición de ley pidiendo que el Parlamento vote un crédito de 100 millones de francos para socorrer a los obreros en paro forzoso.

### GRAVE SUCESO EN LA FRONTERA BULGARA

Salónica, 5.—Comunican de Drama que cerca de la frontera búlgara, a consecuencia de la muerte de un soldado griego por las tropas búlgaras, entablóse, entre las tropas griegas y búlgaras un tiroteo que duró más de una hora.

### HA SIDO CAPTURADO UN LADRON QUE ROBO MILLONES

Milán, 5.—Ha sido detenido un sujeto americano, llamado Schubert, acusado de haber robado dos millones en una casa de cambio de Nueva York. El ladrón había sido seguido por la esposa de un detective americano en un largo viaje por toda Europa, consiguiéndose su captura en esta capital.

### OWEN YOUNG NIEGA QUE PIENSA PRESENTAR SU CANDIDATURA A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Londres, 5.—Al «Times» le telegrafian de Washington que ante la Comisión del Senado, el señor Owen Young, desmintió ayer que pensara presentar su candidatura a la Presidencia de la República.

Se ha sabido después que los elementos demócratas habían puesto estos últimos días grandes influencias para hacer aceptar al señor Young su candidatura a la Presidencia, por estimar que sería el candidato con mayores probabilidades de triunfo.

Se sabe que por parte de los republicanos hay el propósito de presentar nuevamente al actual Presidente señor Hoover, quien se presentará como «seco».

### SE DERRUMBA UNA ROCA SEPULTA A UN PASTOR Y A 47 OVEJAS

Roma, 5.—El «Giornale d'Italia» dice que en Cerreto Laciale derrumbóse una roca que sepultó a un pastorcito y a 47 ovejas que guardaba.

### EL TERRORISMO EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 5.—Los periódicos comentan los descubrimientos realizados por la policía a raíz del proceso del anarquista Giovanni, recientemente fusilado, y de sus cómplices, conveniendo que la banda de terroristas que se había adueñado de la capital puede considerarse desaparecida. Respecto a la posible inteligencia entre los elementos terroristas y los antiguos políticos del Gobierno de Irigoyen, las autoridades guardan una extrema reserva, pues hay algunos extremos que no han podido ser completamente comprobados.

Algunas entidades han iniciado la idea de rendir un homenaje público a la policía bonaerense que ha sabido acabar con la paga del terrorismo en Buenos Aires. Se han abierto varias suscripciones para las familias de los policías muertos en el cumplimiento de su deber al apresar a los terroristas.

### COLISION ENTRE DOS VAPORES

Buenos Aires, 5.—A la salida del puerto han chocado los vapores «Leid City» y «Nadier Star». Este último ha sufrido importantes averías, no pudiendo continuar su viaje.

A consecuencia de la colisión han resultado varios heridos, algunos de ellos de extrema gravedad.

### MISS FRANCIA ELEGIDA REINA DE LA BELLEZA DE EUROPA—LA ELECCION

París, 5.—Esta tarde se ha celebrado la elección de «Miss Europa». Ha obtenido el mayor número de votos, Miss Francia, que ha sido por tanto, proclamada Miss Europa.

### UNA CONFERENCIA DEL PROFESOR EINSTEIN SOBRE LA TEORIA DE LA RELATIVIDAD

San Francisco de California, 5.—El profesor Einstein ha dado una importante conferencia sobre su teoría de la relatividad.

En los centros científicos la conferencia ha causado gran impresión porque, en opinión de los físicos, aporta nuevos elementos al principio general de la relatividad.

Hablando de su «teoría del campo unificado» del universo, Einstein dijo:

—Cualesquiera que sean las ecuaciones empleadas, el espacio jamás hubiera podido contener el espacio esférico y simétrico de la antigua teoría».

### ASESINATO DE UN ALCALDE

Según noticias procedentes de Zagabria, fué asesinado el alcalde de Novagradisca, Andrés Bevio, del partido político de Stefano Raditch.

### CONFERENCIA QUE FRACASA

Canberra, 6.—Las importaciones alcanzaron durante el mes de diciembre pasado la cifra de 5,178.000 libras esterlinas, y las exportaciones, la de 3,985,000 libras.

La conferencia entre los ministros federales y los de los estados para estudiar un plan para rehabilitar las fianzas fracasó prácticamente, el primer ministro Scullin habiendo rehusado permitir que el comité de peritos expresara su opinión.

### NOTICIAS DE FRANCIA

París, 6.—El Senado adoptó los proyectos de empréstitos coloniales.

Los representantes de la prensa inglesa y de la americana visitaron los trabajos de la exposición colonial. Al terminarse el banquete presidido por el mariscal Lyautey, el presidente de la Asociación de la prensa, Pollock, declaró que la exposición colonial será una manifestación alta y noble simbolizando la historia de la Francia de Ultramar.

La Gramática de la Academia Francesa, que estará terminada el día 20 de febrero actual, se publicará probablemente a fines de abril próximo.

El presidente Doumergue visitó la exposición de pintura franco-polaca.

En la Biblioteca Nacional, se inaugurará en breve una exposición del imperio colonial francés de los siglos XVII y XVIII, evocando el recuerdo de los grandes colonizadores (Carter, Montcalm, Duplex, Labourdonnais y Lally Tolland).

### CENSURANDO LA POLITICA LABORISTA EN RELACION CON EL DUMPING SOVIETICO

Londres, 6.—En la Casa de los Lores, los conservadores y principalmente Newton censuraron enérgicamente la política laborista referente al «dumping» de los soviets.

### LAS RELACIONES CULTURALES ENTRE ITALIA Y HUNGRIA

Bolonia, 6.—En el Liceo musical se celebró una gran manifestación artística italo-húngara. El Dr. húngaro Munster dió una conferencia muy aplaudida sobre las relaciones culturales entre ambas naciones.

### LAS ECONOMIAS QUE PROPONE BRUENING

Berlín, 6.—El canciller Bruening pronunció en el Reichstag un largo discurso referente a la situación económica y financiera de Alemania, exponiendo una larga lista de economías que realizar para cubrir el déficit presente y futuro, fomentando la agricultura y la industria, y confirmando su propósito de continuar regularmente el pago de las Reparaciones. Los diputados nacionalistas acogieron el discurso con manifestaciones irónicas.

### EMPRESTITO RUMANO EN FRANCIA

París, 6.—El ministro de finanzas, Flandin, recibió en audiencia especial al ministro rumano de finanzas, Popovitchi, celebrando con él una larga conferencia sobre la emisión de un empréstito rumano en Francia, para la estabilización de la moneda. Los periódicos anuncian la continuación de las negociaciones franco-alemanas, referentes a un empréstito alemán de 300 millones de marcos oro.

### INGLATERRA, EL DUMPING SOVIETICO Y EL TRABAJO FORZOSO EN RUSIA

Londres, 6.—En la Casa de los Lores el ministro de hacienda Snowden, desmintió las noticias referentes a un pretendido empréstito inglés destinado al desarrollo de la industria nacional.

El subsecretario de estado Ponsonby declaró inoportuno pedir medidas legislativas contra el «dumping» soviético y protestar oficialmente contra el trabajo «a la fuerza», en Rusia.

### EL QUE ESCAPO A LA MUERTE —32 PERSONAS DETENIDAS POR CELEBRAR CEREMONIAS RELIGIOSAS

Stambul, 6.—El condenado a muerte Ismail Hussein, que consiguió escapar en el momento que le iban a ahorcar, no ha podido ser descubierto hasta ahora.

Treinta y dos personas han sido detenidas y serán juzgadas por el Consejo de guerra por haber celebrado ceremonias religiosas clandestinas.

### A 395 KILOMETROS POR HORA EN AUTOMOVIL

Daytona (Florida), 6.—El conocido automovilista inglés Campbell batió el record mundial de velocidad alcanzando la cifra de 395 kilómetros por hora, o sea 22 kilómetros más que el record de Seagrave.

### BRUENING CONTRA TODA DICTADURA

Berlín, 6.—El canciller Bruening pronunció en el Reichstag un discurso importante en el que se declaró opuesto a toda dictadura, y suplicó al Parlamento apruebe el presupuesto.

Relativamente a las Reparaciones, hizo resaltar que Alemania debe cumplir los compromisos contraídos, y tratar de fomentar la agricultura y la industria.

## Hípódromo de la Real Sociedad Hípica de Mallorca

### Grandes Carreras de caballos

para el 8 Febrero 1931

4.500 pesetas en premios

las 10 horas

N.º	Distancia	Propietarios	Conductores
<b>1.ª CARRERA</b> de libre inscripción handicap limitado máximo 180 m.—Distancia 2.600 m.—400 pesetas: 200 al primero, 100 al segundo, 60 al tercero y 40 al cuarto			
1 Caballo PULGO	2600	Bartolomé Pizá	Bartolomé Pizá
2 Caballo VENI VIDI VICI	2600	V. cente I scoti	Jan Artigues
3 Yegua S. LUEL	2675	Sebastián Rosal	P. Sobrecases
4 Caballo TERRIBLE	2675	Juan Guasp	Bartolomé Guasp
5 Caballo LAFY PETER	2695	Pietro Tonás	Bartolomé Estelrich
6 Yegua THODORE	2695	Juan Jaume	Juan Jaume
7 Caballo UNANN	2695	Antonio Fuster	Francisco Graciano
8 Caballo UN REVE	2695	Sebastián Fiol	Sebastián Fiol
9 Caballo VLA N	2700	José Cañellas	José Cañellas
10 Caballo U. D. L.	2700	Pedro Rosselló	André Ripoll
11 Caballo STANISTAS C	2700	Miguel Ripoll	Miguel Ripoll
12 Caballo COLLIER DE PERLES	2750	Juan Moyá	Juan Moyá
<b>2.ª CARRERA</b> Galopé 1300 metros de libre inscripción.—Handicap máximo 140 metros.—500 pesetas: 250 al primero, 125 al segundo, 75 al tercero y 50 al cuarto			
1 Caballo MENSAURACH 57 K.	1800	Juan Riera	Juan Riera
2 Caballo LARILA 65 *	1800	Lorenzo Payeras	Galo García
3 Caballo YAMPEH 58 *	1880	Cayetano Perez	Baltasar Vich
4 Yegua EDERRA 58 *	1880	Antonio Llull	Bartolomé Llull
5 Yegua TOPSAY 55 *	1880	Antonio Crespi	Bartolomé Castell
6 Yegua CANNE 58 *	1880	Francisco Mora	Lorenzo Mir
7 Yegua LILIANE II 58 *	1880	Juan Liadó	Antonio Bordoy
8 Caballo LIKIANG 60 *	1880	Francisco Clar	Luciano Ada id
9 Caballo MARLY 60 *	1890	Guillermo Pujol	Miguel Viens
10 Caballo SEX IUS 60 *	1480	Antonio Rosselló	Francisco Coll
<b>3.ª CARRERA</b> (Regional de libre inscripción. Handicap limitado, máximo 180 m.). — Distancia 2700 m.—800 pesetas: 400 para el Fondo de Fomento de Cría Caballar; 200 al 1.º, 200 al 2.º, 60 al 3.º y 40 al cuarto.			
1 Caballo FANI	2700	Juan Jaume	Juan Jaume
2 Caballo FAN	2700	Marcelino Gimenez	E. Gimenez
3 Caballo OCO	2700	P. Santandreu	Francisco Graciano
4 Caballo GWINASTA	2700	Bartolomé Ferrer	Bartolomé Ferrer
5 Caballo DOLLAR	2710	Miguel Felin	Miguel Felin
6 Caballo DADOR	2710	Juan Solivellas	Juan Guasp
7 Yegua ABADIA	2710	Guillermo Homar	Guillermo Homar
8 Caballo CABAL	2730	Antonio Ripoll	Juan Ripoll
9 Caballo CAMALEON	2740	Jaime Roca	Jaime Roca
10 Caballo LITRI	2760	Bartolomé Bestard	Bartolomé Bestard
11 Caballo A. X. OR	2780	Bernardo Nadal	Antonio Ripoll
12 Yegua A. MA	2780	Rafael Mayol	José Cañellas
13 Yegua TRIANA	2790	Miguel Sampol	Bartolomé Estelrich
14 Yegua SUITANA	2820	Francisco Frau	Francisco Frau
15 Yegua I EP. NSORA	2820	Sebastián Prohens	Guillermo Prohens
<b>4.ª CARRERA</b> de libre inscripción.—Handicap limitado máximo 120 m.—Distancia 3.000 metros.—680 pesetas: 340 al primero, 170 al segundo, 100 al 3.º y 90 al 4.º			
1 Caballo BRACONIEB	900 0	J. Bauzá Jaume	J. Bauzá Jaume
2 Yegua BRUNANCE	9030	Antonio Ferrer	Emilio Gimenez
3 Caballo ONZE COEUR	9010	Jaime Ramis	Simón Vidal
4 Caballo VOYOU	9010	Miguel Salvá	Miguel Guasp
5 Caballo U. I. A	9010	Juan Camp	José Cañellas
6 Caballo COLLIER DE PERLES	9010	Juan Moyá	Juan Moyá
7 Yegua CANTALOUSE	9010	Antonio Galmes	Francisco Graciano
8 Caballo FANTASIO II	9120	J. Valledadrinas	J. Valledadrinas
9 Caballo COQUIN	9120	Juan Isern	Bartolomé Estelrich
10 Caballo AZUR	9120	Sebastián Rosal	Pedro Sobrecases
<b>5.ª CARRERA</b> .—(De libre inscripción).—Handicap limitado máximo 100 m.—Distancia 3.400 metros.—870 pesetas: 440 al primero, 210 al segundo, 130 al tercero y 90 al cuarto			
1 Caballo AMER PICON	9400	Pedro Ginart	Miguel Mut
2 Caballo BO. T	9410	Bartolomé Fiol	Bartolomé Fiol
3 Caballo ATCHOUM II	9410	Rafael Jaume	Guillermo Coll
4 Yegua BRISEIS	9430	Miguel Bestard	Miguel Bestard
5 Yegua BOLOGNE	9450	Pedro Costa	Miguel Guasp
6 Caballo V. NICIUS	9450	Gabriel Ferrá	Jaime Ferrá
7 Yegua VERVEINE III	9450	Publ. Martin	José Cañellas
8 Caballo VALSFUR II	9490	J. Bauzá Abraham	Bartolomé Estelrich
9 Yegua VULAINES	9500	José Campins	José Campins
<b>6.ª CARRERA</b> .—(De libre inscripción).—Handicap limitado máximo 70 m.—Distancia 2.500 metros.—1250 pesetas: 630 al primero, 310 al segundo, 190 al tercero y 120 al cuarto.			
1 Caballo SOLDAT	2500	Juan Guasp	Juan Guasp
2 Caballo TEN BREUX	2520	Juan Jaume	Juan Jaume
3 Caballo SANS GENE	2520	Jaime Mas	Bartolomé Estelrich
4 Caballo US MARINE	2520	Gabriel Ferrá	Jaime Ferrer
5 Caballo LORD GRATTAN	2520	J. Bauzá Abraham	Antonio Mayol
6 Yegua CORVETTE II	2520	Jaime Bestard	Jaime Bestard
7 Caballo TIBRE	2540	Francisco Frau	Francisco Frau
8 Yegua SARINE	2540	Nadal Orell	Antonio Ripoll
9 Caballo ROIILET	2560	Rafae Jaume	Guillermo Coll
10 Caballo FA. A	2560	José Campins	José Campins
11 Caballo USKUB	2570	Antonio Estrades	Antonio Estrades

Palcos sin entrada, 10 ptas.—Entrada Preferencia, 9 id.—Media para Gras. y niños, 1 id.—Entrada general, 1'50 ptas.—id. id. para Señoras, 6'50 id.—Media para niños y soldados, 9'50 id.  
**ABONOS:** Palcos sin entrada excluido el concurso hípico: Por un año 150 pesetas; por un mes 20 id.  
**AVISO IMPORTANTE:** Se ruega a los señores socios exhiban el carnet en la puerta de entrada, en los días de carreras.



### El terremoto de Nueva Zelanda

SE DECLARA EL ESTADO DE GUERRA

Se ha proclamado el estado de guerra en las poblaciones de Napier y Hastings (Nueva Zelanda), devastadas por el terremoto reciente.

#### DIA DE LUTO

Wellington (Nueva Zelanda), 5.—El primer ministro señor Forbes ha recomendado que se observe un día de luto el próximo domingo, por el desastre causado por el terremoto.

TRABAJOS DE SALVAMENTO.—SON RETIRADAS DE ENTRE LOS ESCOMBROS DOS MUJERES CON VIDA

Wellington, 5.—Continúan los trabajos de salvamento en la región devastada por el terremoto. Han sido retirados numerosos cadáveres. Han podido ser retiradas de entre un montón de ruinas dos mujeres con vida.

### Miss Francia es elegida reina de la belleza europea

Madrid 6 a las 20

Telegrafían de París que a las diez de la tarde salieron del Hotel las reinas de belleza de las diversas naciones, trasladándose a la redacción de «Le Journal», donde debía fallarse el concurso de belleza.

Miss España se presentó envuelta en un mantón de Manila.

Empezó el desfile por orden alfabético.

Miss Alemania vestía traje azul.

Miss Austria vestía traje rosa pálido.

Miss Bélgica, traje blanco con flores rojas.

Miss Dinamarca, traje rosa pálido.

Miss España, traje blanco con una rosa roja.

Miss Estonia, traje negro.

Miss Francia, traje azul eléctrico.

Se presenta con aire arrogante y desenvuelto. El público ha sido la única que ha aplaudido.

Miss Grecia, traje blanco.

Miss Holanda, traje negro.

Miss Hungría, traje negro.

Miss Inglaterra, traje azul.

Miss Italia, traje rosa pálido.

Miss Rumanía, traje blanco.

Miss Rusia, la hija del famoso cantante Chaliapine, lleva traje azul.

Miss Yugoslavia, traje rosa pálido.

El jurado las examina una a una en diversas posturas.

Son elegidas para la selección final Miss Alemania, Miss Austria y Miss Francia.

Hecha la votación final es elegida reina de la belleza de Europa, Miss Francia.

El público recibe con diversas muestras el fallo. La mayoría se proclama en favor de Miss Italia.

La Casa de España, que había acordado obsequiar con un vino de honor a Miss España, ha resuelto sustituirlo por una paella.

Las reinas de la belleza, han salido para Cannes y Niza.

### Noticias del Gobierno

Madrid 6 a las 13

DISPOSICIONES DEL EJERCITO

El Diario del Ejército dispone que el teniente coronel de Artillería don Mariano Muñoz Castellano, quede disponible en la primera Región.

Igualmente queda disponible en la tercera Región el comandante de Artillería don Joaquín Pérez Sala.

Circular disponiendo que el número de clases de primera categoría procedentes del voluntariado o reclutamiento, que han terminado su compromiso o extinguido el tiempo forzoso de permanencia, se les conceda la continuación de ellas con derecho a percibir los premios que señala el Decreto de Agosto pasado, y no podrá exceder de la décima parte de la plantilla orgánica.

Madrid 6 a las 20

VISITAS A LOS MINISTROS

El ministro de Marina recibió las

visitas del Conde de San Luis y del almirante señor Enriquez.

El de Economía recibió a los señores Silió, Conde del Salato, Marqués de Hoyos y al señor Fernández Daza.

El ministro de Fomento, recibió al almirante señor Rivera y a don Pedro Matos.

EN EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION.—LOS PERIODISTAS CON EL MINISTRO

El ministro de la Gobernación recibió las visitas de los ex ministros señores Maestre, Silió y Goicoechea y al Marqués de Cañadónonda.

Al recibir a los periodistas les manifestó que solamente había preparativos de elecciones.

Añadió que le habían visitado los Gobernadores de Lérida y de Sevilla. Que este último regresaba esta noche a Sevilla con plena confianza del Gobierno.

Este está satisfecho de sus servicios, pues interpreta perfectamente las órdenes e indicaciones del Gobierno.

Preguntado si era cierta la combinación de Gobernadores que anunciaba un periódico, lo negó en absoluto.

EL PRESIDENTE SIGUE SIN SALIR DE SUS HABITACIONES

El Presidente señor Berenguer sigue sin salir de sus habitaciones.

Le visitó el Infante don Fernando y también el ministro de la Gobernación y el fiscal del Supremo.

Madrid 6 a las 22

LA «GACETA»

La «Gaceta» de hoy publica las siguientes disposiciones:

Nombrando Consejeros de Estado al general señor Barrera, al Jefe de Estado Mayor de la Armada, Sr. Núñez Quijano, al Patriarca de las Indias y al señor Gascón Marín.

Disponiendo que a partir del mes de Junio próximo se establezcan Interventores de Partido Judicial en todo el Reino.

El Gobierno determina intervenir en la contabilidad de los Ayuntamientos.

Los interventores formarán una sección del Cuerpo General de Interventores.

Los nombramientos tienden asegurar a los Ayuntamientos un reducido presupuesto, mediante una dirección técnica.

Otro decreto derogando el texto del capítulo 59 del Estatuto General del Magisterio primario y aprobando el nuevo que se inserta.

En la exposición se dice que el ejercicio de oposición para el ingreso en el primer escalafón debe mantenerse, pero ensayándose un régimen mediante el cual una parte de las vacantes se dieran por las Escuelas Normales a los mejores alumnos finalistas.

Los que ganen derechos figurando en el segundo escalafón podrán pasar al primero.

Madrid 6 a las 24

EL ESTADO DEL PRESIDENTE.—VISITAS

El general Berenguer aunque mejorado continúa sin salir de sus habitaciones del Ministerio del Ejército.

Le visitaron los Ministros de Trabajo, Marina, Fomento y Economía, ninguno de los cuales hizo manifestaciones.

Despachó con el Subsecretario de la Presidencia.

MAÑANA HABRA CONSEJO

Mañana a las seis de la tarde se celebrará Consejo de Ministros en el Ministerio del Ejército.

### Regreso del Ministro del Trabajo

Madrid 6 a las 20

REGRESA SATISFECHO DE SU VISITA A BARCELONA.—SUS MANIFESTACIONES

El ministro del Trabajo regresó esta mañana de Barcelona.

Recibió a los periodistas, manifestándoles que había observado una vibrante actividad social y un desarrollo creciente.

Visitó, dijo, distintas Escuelas de Trabajo de Cataluña y esto me ha permitido estar en contacto con los elementos culturales y obreros.

Mostró gran satisfacción por la creciente importancia de la Sociedad Agrícola de Valls y de otras entidades de Barcelona.

Sería conveniente, ha dicho, que el ministerio desplazara una semana a diferentes regiones de España para ponerse en contacto con la gente trabajadora que desea la normalidad, pues las cosas políticas perturban actualmente las obras sociales.

Preguntado si conocía los propósitos de los Sindicatos Libres, de retirar a los obreros de los Comités paritarios de Cataluña, contestó que lo ignoraba, aun que cree que se trata de una cosa incidental, con motivo de las elecciones que se celebrarán el domingo próximo para elegir los comités.

En cuanto a dichas elecciones ha dicho que no se aplazarán, aunque se lamenten por las abstenciones.

Elogió la inauguración en la Escuela del Trabajo de Valls, de una exposición de industrias y productos.

Elo, ha dicho, es una demostración de la marcha de los trabajos de dicha escuela con la industria.

Luego el ministro recibió a don Melquiades Alvarez para tratar de un asunto puramente particular.

No hablaron de política.

Madrid 6 a las 22

POLITICA

Madrid 6 a las 24

LAS PLAZAS DE SENADOR VITALICIO

Persona enterada ha manifestado que el Gobierno del general Berenguer, no piensa cubrir todas las vacantes que existen de senador vitalicio dejando la mayoría para que las cubra el gobierno que les suceda.

UN MANIFIESTO TRASCENDENTAL?

Tres personalidades de la intelectualidad, se ha sabido, que han redactado un manifiesto de trascendencia.

El Dr. Marañón, Ortega y Gasset y Pérez de Ayala, iniciarán en breve una campaña de propaganda republicana, por España, celebrando varios actos públicos, de ellos dos en Madrid.

Madrid 6 a las 24

LA CUESTION OBRERA DE LORCA.—REINA TRANQUILIDAD.—DOS DETENIDOS

Murcia.—Comunican de Lorca que ha renacido la tranquilidad.

Los obreros esperan los resultados de las gestiones de las autoridades para conjurar la gravísima situación por la falta de trabajo.

Han sido detenidos los jóvenes que

Madrid 6 a las 24

Asistencia Palmesana

HOY A LAS ONCE DE LA NOCHE

BAILE DE MASCARAS

NOTA: Miércoles próximo BAILE DE MASCARAS.

LA PROTECTORA

Gran Velada de Carnaval

Para el Domingo día 8 del corriente a las nueve y media noche

NOTA: La Comisión recuerda a los Sres. Socios que es condición precisa presentar a la entrada el Carnet de identidad.

Club Deportivo Galguero Balear

GRANDES CARRERAS DE GALGOS

Tercera reunión de invierno

2.575 pesetas en premios - Domingo 8 de febrero a las 3 de la tarde - Detalles por programas

LA ACTITUD DEL SR. ALBA

En las tertulias políticas se asegura que para fijar la actitud en las próximas elecciones, el Sr. Alba y organizar electoralmente la provincia de Zamora, nuestro embajador en París había almorzado con él.

POR DAR VIVAS A LA REPUBLICA

Teruel.—El Gobernador ha pasado al Fiscal un oficio que le ha enviado la Alcaldía del pueblo Bello, porque el día dos del Juez, el secretario y el alguacil del Juzgado dieron vivas a la república.

Madrid 6 a las 24

Ante las elecciones

REUNION DE LA DIRECTIVA DE LA U. G. DE PATRONOS COMERCIALES

A las diez y media de la noche, el Consejo Directivo de la Unión General de patronos comerciantes industriales, ha comenzado la reunión para acordar definitivamente la conducta que seguirá dicha organización en las próximas elecciones de diputados a Cortes.

La reunión será larga.

Madrid 6 a las 13

Cuestiones Sociales

LA HUELGA DE TIPOGRAFOS VIRTUALMENTE TERMINADA

A pesar de aceptarse por la confederación, los salarios de aumento superiores que pedían provisionalmente los tipógrafos, ha continuado hoy la huelga, esperando intervenga el Ministerio del Trabajo, pues la huelga está virtualmente terminada.

Los socorros que se pagaban a los huelguistas en la Casa del Pueblo, suman 70.000 pesetas semanales.

Madrid 6 a las 22

EL CONFLICTO DE LOS OBREROS DE LOS ASTILLEROS ECHEVARRIETA

Cádiz.—A las dos de la tarde ha expirado el plazo concedido por la empresa para la readmisión de los obreros de los astilleros gaditanos Echevarrieta, entrando la mayoría.

La Dirección sigue las gestiones cerca de la Empresa sobre la solicitud pidiendo aumento de salarios, confiando que se llegará a un pronto arreglo.

Madrid 6 a las 24

EL REY VISITA LA TUMBA DE SU AUGUSTA MADRE

S. M. el Rey ha ido esta tarde al Escorial, a orar ante la tumba de su augusta madre la Reina Cristina.

Madrid 6 a las 24

UNA CORONA DEL INSTITUTO DE LA BENEMERITA

El Escorial.—Esta mañana una comisión de jefes y oficiales de la Benemérita, representando al Instituto, depositó una magnífica corona de flores naturales en el Puñetero donde descansan los restos de la Reina Doña Cristina.

CORONAS DE VIOLETAS, DE LOS INFANTES

El Escorial.—A las cuatro de la tarde llegaron en automóvil los Infantes don Jaime y don Gonzalo con sus ayudantes y profesores Duque de Sotomayor y Conde de Heredia Spínola.

Cada Infante depositó en el Puñetero una corona de violetas y los acompañantes ramos de las mismas flores.

El Monarca envió una preciosa corona.

Rezó un responso el Prior del Monasterio y después de las cinco de la tarde emprendieron el regreso a Madrid en automóvil.

Madrid 6 a las 13

La Prensa y el momento actual

«EL IMPARCIAL»

«El Imparcial» dice que irrevocablemente se abstienen en las elecciones varios partidos importantes.

El Parlamento formado solo por dos matices, el conservador y el liberal monárquico, sería un diálogo sin interés, y en ocasiones, un monólogo sin trascendencia.

La ausencia de una parte de la opinión, plantea una cuestión difícil de resolver constitucionalmente por el actual Gobierno. Este, ha cumplido con su misión, debiendo ser el primero

Salón Rialto

Voy a las 6 y cuarto

Flip campeón de boxeo

LA CUEVA DE CRISTAL (revista sonora)

Lunes: EL COLEGIAL por Buster Keaton Pamplinas.

Arco Iris

COMICA

REVISTA

(sonora) por Bessie Lowe y Charler King

REVISTA

REVISTA



reconocer, que unas Cortes sin el concurso de todos, no son las que se requieren para la tranquilidad pública.

«A B C»

«A B C» opina contrariamente, que la abstención suprime el único inconveniente que ofrecían las Cortes, pues los revolucionarios iban con un plan de escándalo.

«EL DEBATE»

«El Debate» analizando la situación política alemana dice que los socialistas austriacos y alemanes han aprendido que las políticas negativas de los socialistas, fué uno de los factores principales del éxito de Mussolini.

«EL SOCIALISTA»

«El Socialista» combate el jibro publicado por un notario español a favor de la guerra.

«EL SOL»

«El Sol» elogia la organización del Patronato de Ciegos.

Hay que prevenir las enfermedades que determinan la ceguera y fomentar las Bibliotecas para ciegos proporcionándoles una vida mas decorosa y humana.

De Toros

Madrid 6 a las 24

EL REJONEADOR CAÑERO GRAVEMENTE ENFERMO

Córdoba.—En la finca Viñuela, se encuentra enfermo de gravedad el rejoneador Antonio Cañero.

Cotizaciones

Madrid 6 a las 22

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Interior, Exterior, Amortizable 5 por ciento, Amortizable 3 por ciento, Banco de España, Compañía Tabacalera, Interior fin de mes, Francos, Libras, Carpetas interior, Bonos del Tesoro, Dólares, Marcos, Coronas, Amortizable sin impuesto, con impuesto.

Noticias Sueltas

Madrid 5 a las 24

UN FACTOR FALLECE A CONSECUENCIA DE UN PATATAZO

Lugo.—Los mozos de carga de la estación se entretenían, hace dos días, en lanzarse patatas que cargaban en los vagones, cuando pasó el factor José Permi, a quien alcanzó una patata en la frente. Dicho factor falleció ayer, a causa de un derrame interno, producido por la fractura del temporal y ruptura de la vena meníngea.

EL ASUNTO DEL VETO DE LOS TOREROS A LA PLAZA DE VALENCIA

Valencia.—El Presidente de la Diputación, que ha regresado hoy de Madrid, ha dicho que puede darse por solucionado el asunto del veto de la Asociación de Matadores a la Plaza de Valencia.

La Diputación dará por su cuenta una corrida con los toreros que tenían diferencias con la antigua empresa, Gagancho, Gitanillo y Soñorano.

Madrid 6 a las 13

MUERTE DE UN REPATRIADO DE CUBA

La Coruña.—Ha sido hallado muerto el anciano Andrés Alvarez González, que regresó de Cuba.

Madrid 6 a las 22

DECLARACION AL SUPUESTO CAPITAN DE LA GUARDIA CIVIL JOSE MARTIN

El Sr. Juez ha tomado declaración durante más de una hora al supuesto capitán de la guardia civil. Parece que la declaración fué bastante interesante.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA. — HERIDOS GRAVES

Burgos.—Después de pasar el día cazando, regresaban a Burgos los industriales Vicente Vecino, Deogracias

Vasco Cazador y Gregorio López.

A la subida al pueblo de los Milagros, el automóvil conducido por Deo gracias, dió varias vueltas de campana.

Los ocupantes fueron trasladados a Burgos ingresando en estado grave en el Hospital Provincial.

Se teme que Vicente fallezca.

HALLAZGO DE UN CADAVER. — SE CREE QUE SE TRATA DE UN SUICIDIO

Avila.—Este mediodía se ha descubierto en la casa n.º 17 de la calle de San Juan de la Cruz, el cadáver del industrial Gregorio Blanco, ignorándose aún si se trata de un crimen o de un suicidio, aun que se sospecha que se trata de esto último.

El cadáver lo descubrió una hermana política del finado, llamada Luciana Pérez, cuando iba a arreglar la habitación, encontrándole sobre la cama en situación cubito supino, con extensísimas heridas que le habían destrozado completamente la cabeza.

Junto al cadáver se halló una escopeta de caza de dos cañones ambos cargados con cartuchos de caza, destrozados.

Los disparos fueron tan grandes que parte de la cabeza quedó desprendida del tronco, incrustándose en la pared trozos de la masa encefálica y otras víceras.

El Juzgado se personó en el lugar de la ocurrencia practicando diligencias, de las cuales parece deducirse que se trata de un suicidio, a consecuencia de la embriaguez habitual del suicida.

Sobre la cama se ha encontrado el retrato de una niña de 7 años, hija suya.

El finado era viudo y tenía una tintorería en la calle de la Cendrera y un comercio de juguetes.

El suceso ha sido comentadísimo, por tratarse de un industrial muy conocido.

Madrid 6 a las 24

LA CRISIS DE TRABAJO AUMENTA. — TRISTE ESPECTACULO BAZA.—Aumenta la crisis de trabajo.

Grupos de obreros recorren las calles pidiendo limosna.

Madrid 6 a las 24

PARA LA RESOLUCION DEL PARO DE LOS OBREROS. — BOLSA DE TRABAJO

En la sesión del Ayuntamiento se ha continuado ocupándose de la resolución del paro.

Se acordó pedir al Gobierno que se construyan nuevas cárceles, y a la Diputación que acometa obras para evitar que vengam más obreros de los pueblos a Madrid.

Se nombró una comisión para informar semanalmente sobre el número de obreros parados para crear en el Ayuntamiento la bolsa de trabajo.

HOMBRE ARROLLADO POR UN TREN

En la estación de Atocha un con-voy arrolló a un hombre, que resultó gravísimamente herido en el cráneo.

SUICIDIO

El Guardia Civil Antonio Amillo Fernández, se disparó un tiro matándose.

Se ignoran las causas que le impulsaron.

EL SR. MONTALVO EMPEORA

El Subgobernador primero del Banco señor Montalvo, ha vuelto a empeorar en su enfermedad.

Su estado es alarmante.

FALLECIMIENTO

Santander.—Ha fallecido el Director de la Constructora Naval, el comandante de Artillería don Juan Mo-ta.

El entierro se celebrará mañana.

CONTRA UNA INDEMNIZACION DE 383 MIL PESETAS

Valencia.—En la sesión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento, el ex Alcalde don Ricardo Samper, formuló una reclamación contra la reciente disposición otorgando al contratista que fué de arbitros don Miguel Cortés, 383 mil pesetas de indemnización.

DEL ATRACO FRUSTRADO AL PAGADOR DE LA COMPAÑIA M. Z. A.

Sevilla.—El pagador de la Compañía M. Z. A., Sixto Almagro, ha declarado que no sabía nada de lo que contra él se tramaba, hasta pasado San Juan, que el cabo que acompañaba al otro guardia a las órdenes del falso capitán, le informó de sus sospechas.

El pagador llevaba 500.000 pesetas.

Últimas noticias del Extranjero

UN ARTICULO COMENTADO

Los periódicos alemanes comentan favorablemente el artículo publicado por el francés Orbson en «L'Europe Nouvelle», sobre un proyecto de reducción de los pagos del plan Young, con la condición de reducir los gastos militaristas a la vez en Francia y en Alemania.

EXPOSICION CLAUSURADA

Praga, 6.—La Exposición argelina, que duró tres meses, se clausuró. Fué un gran éxito.

INGLATERRA POSEE TODOS LOS DE VELOCIDAD

Londres, 6.—Inglaterra detiene todos los records de velocidad del mundo, en tierra, agua y aire. El record aéreo de 375 millas por hora fué establecido por el jefe de escuadrilla Orlebar; el record acuático de 98 millas por hora, por Seagrave, con su bote de motor «Miss England Second» el año pasado. El record de motocicleta de 150 millas 74 por hora, fué establecido por J. Wright.

AUTONOMISTAS RENANOS DETENIDOS

Berlín, 6.—Según noticias procedentes de Aquisgran, la policía del Palatinado detuvo a varios autonomistas de Renania, que habían salido de Alemania con las últimas tropas francesas de ocupación y volvieron secretamente para organizar, según se cree, la separación de Renania del Reich.

La prensa alemana hace constar que dichos autonomistas iban muy bien provistos de dinero de procedencia francesa, y que además, sus actividades eran dirigidas por el Comité ejecutivo autonomista, el cual después de la evacuación de Renania, se trasladó a Metz.

Todos los detenidos fueron muy activos durante la breve existencia de la «República Revólver», en Renania, y

trabajaron también para los franceses durante la ocupación de la cuenca del Ruhr.

Sin embargo, esos crímenes fueron cubiertos por la amnistía general concedida después de la evacuación de Renania, pero podrán ser procesados por alta traición, ante el Tribunal Supremo, por los delitos y crímenes políticos cometidos desde su vuelta a Alemania.

Noticias de Barcelona

Barcelona 6 a las 23

SOBRE ELECCIONES. — DESORIENTACION.—¿IRAN AL COPO LOS DE LA LLIGA?

A medida que se acercan las elecciones aumenta la desorientación en los campos políticos.

Hasta ahora solo se sabe cierto la presentación de la candidatura de la Lliga Regionalista.

Los demás partidos están desorientados sin saberse si irán a las elecciones.

Se hacen cálculas sobre si los comunistas irán a las elecciones.

En el caso de los partidos de la extrema izquierda hay verdadera desorientación: varios acordaron presentarse en los distritos de la provincia a pesar de que se acuerde abstenerse.

Se dice también que la Lliga tiene preparados dos candidatos más, para ir al copo en el caso de que no se presenten los republicanos.

UNA PROTESTA

Los obreros del Sindicato libre de luz y electricidad, han visitado al Gobernador para exponerle el disgusto que existe entre todos los compañeros por el hecho de que la Compañía de fluido eléctrico, haya despedido a 12 obreros cuya edad oscila entre 70 y 80 años, con el pretexto de que no dan el rendimiento necesario.

Los obreros alegan que ya dieron su rendimiento en tiempo oportuno y que están dispuestos a acudir a todos los extremos para conseguir aliviar la situación de los compañeros.

REGRESO DEL ALCALDE

En el segundo expreso ha regresado el Alcalde posesionándose de la Alcaldía y celebrando una conferencia con el Gobernador.

Interrogado por los periodistas manifestó que venía satisfecho de su viaje y que había conseguido cosas beneficiosas para la ciudad.

En el mercado de San Antonio, un marinero inglés en estado beodo, subió por una columna al tejado, paseando por todo él, resbalando rompiendo cristales de la cornisa que iban a parar sobre los vendedores y compradores originando los sustos y carreras que es de suponer, sin hacer caso a los guardias que le mandaban que descendiera.

Acudieron los bomberos provistos de escaleras, que lograron reducirlo.

A pesar de las caídas y roturas de cristales no se causó el menor daño.

EL DIRECTOR Y EL ADMINISTRADOR DE UN PERIODICO, DETENIDOS

Han sido detenidos el Director y el Administrador del periódico «España Monárquica», don José Crehuet y don José Salas Corominas, de orden del Gobernador, por no estar autorizada la publicación, y porque además infringían la ley del descanso dominical.

La detención se efectuó cuando regresaban de Gerona, donde estuvieron de propaganda, habiendo cobrado varios miles de pesetas.

NO TUVIERON PARTICIPACION

Ante el Juez especial por los delitos de la última huelga declararon varios testigos pertenecientes a las Juntas Directivas de los Sindicatos de Ma-dera, Alimentación y Pescado, sobre si tuvieron participación en la pasada huelga, habiendo sido la respuesta negativa.

Compañía Trasmediterránea S. A.

AVISO IMPORTANTE

Con objeto de evitar perjuicios a los Sres. Cargadores que la Compañía es la primera en lamentar, y vernos obligados a dejar mercancías sobre los muelles, especialmente las destinadas a los puertos de IBIZA y VALENCIA y al de ALICANTE, para cuyos destinos tienen fijadas sus salidas en nuestros buques los miércoles y viernes a las 12 horas, se recuerda a los Sres. Cargadores, Agentes de Aduanas, y de Transportes, que para los citados destinos, solamente se admitirán mercancías en el muelle, hasta una hora antes de las anunciadas para la salida del buque, y las partidas de alguna importancia, deberán embarcarse el día antes, o a lo más tardar el día de salida antes de las ocho de la mañana.

Los conocimientos de embarque serán admitidos en estas Oficinas hasta las 10 y media del día de salida, dejándose de embarcar aquellas partidas que en la citada hora no hubieran sido despachadas.

Para las mercancías destinadas a BARCELONA, VALENCIA, MAHON CIUDADELA, regirá el mismo horario que de costumbre, tanto para recibir la carga en el muelle, como para el despacho de los conocimientos en las Oficinas, excepto las destinadas a Valencia que teniendo fijada su salida en Domingo, deberán realizarlo el día anterior.

EL DELEGADO

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares Asociación de Beneficencia

Por acuerdo de la Junta Protectora el día once del corriente y siguientes necesarios de cuatro a siete de la tarde en la sala de ventas de la Sociedad (Sol 19), se celebrará pública subasta para enajenar las garantías de los préstamos vencidos en el mes de Diciembre de 1929 y Enero de 1930.

Hasta el día 9 a las siete de la tarde podrán los interesados cancelar o renovar sus respectivos préstamos. Palma 2 de Febrero de 1931.—El Vocal de turno: Joaquín Aguiló.

BAÑOS de la calle de los Huertos

Los antiguos y acreditados se hallan abiertos. Baños sulfurosos y limpieza.

Maquinaria eléctrica MARELLI

Madrid—Prim, 5, Apartado, 623. Barcelona—Méndez Núñez, 17, Apartado 97. Palma de Mallorca: Antonio Calles, Plaza Libertad, 4.

RECORDAMOS que ahora es la época más oportuna para suscribirse a nuestro BONO-REGALO si se desea obtener en el próximo JULIO 1 NEVERA, NOVIEMBRE 1 ESTUFA, DICIEMBRE 1 VAJILLA o cualquier otro artículo con gran economía. Establecimientos: Andrés BUADES, Cestos, 15 17 Cort, 23-24. Salvador March Soler, Enfermedad de la piel-sifilis, Carmen, 35, pral. Consulta de 11 a 7.

TEATRO PRINCIPAL Hoy sábado a las seis Grandioso éxito de la película sonora, de la época napoleónica Mr. Sans Gêne (Batalla de damas) por el genial artista Ramón Novarro en la que canta numerosas canciones, luciendo su acariciadora voz, de música tan dulce y juguetona que pronto se harán populares. Canta una canción en ESPAÑOL.



# Granja Avícola Perelló



En esta Granja, que puede ser visitada diariamente por el público, podrán verse gran variedad de aves de razas nacionales y extranjeras cuidadosamente seleccionadas contando con existencias de hermosos ejemplares instalados en sus numerosos parques.

Venta de huevos para incubar, pollitos y aves de todas edades, incubadoras «Hearson» y criadores «Isotermis», material avícola de todas clases y los indispensables piensos para su buena y debida alimentación.

Abierta al público para ser visitada gratuitamente, existen instaladas diversas salas-parques para la buena crianza de polluelos lo que permite pueda todo aficionado fácilmente conocer los últimos adelantos introducidos en la misma.

Situación de la Granja: Caserío Hostalets, Avenida Lorenzo Rober, Intermediaciones Cocheras Tranvías.

## A los propietarios de "Ford" y "Chevrolet"

Habiéndome hecho cargo del surtidísimo stock de piezas de recambio para FORD, modelo T que tenía el exAgente de dicha marca en Manacor señor Fuster (a) RANCHE, me es grato comunicarlo a mis distinguidos clientes y al público en general.

En esta su casa encontrarán además todo el recambio para FORD, modelo A y para CHEVROLET.

En beneficio de sus intereses he de aconsejarles no dejen de visitarme.

**Francisco Vidal Roca—Garage Vidal**

Av. Alejandro Rosselló, núm. 56—Teléfono núm. 560  
PALMA DE MALLORCA



## Banco Hipotecario de España

Casa Central en Madrid: Paseo de Recoletos, 12.

Delegación de Propaganda en Palma:

Plaza de Cort, 26

PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES de 5 a 50 años, libres del impuesto de utilidades, al interés anual de 5'75 por 100, sobre fincas rústicas o edificios construidos o en construcción, hasta la mitad de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS privilegiadas, cotizables como valores del Estado, con la garantía de las hipotecas del Banco y capital social. La Delegación dispone de existencias para ventas al contado.

Servicio gratuito de información y apoderamiento en Madrid. La gestión de la Delegación será reservada y no devengará honorarios ni comisión a favor de la misma.

Delegado para Baleares:

**JUAN MULET ROIG**

Préstamos realizados en toda España: 1.769 millones.  
Cédulas Hipotecarias en circulación: 1.100 millones.



## CURE SU HERNIA

Utilice nuestro REDUCTIVO OBTURADOR, y en un periodo relativo habrá alcanzado su anhelo de ser nuevamente un hombre perfecto.

Casa Codina, Unión 8, Palma (Entre Mercado y Borne)

## ESTREÑIMIENTO



## Deseo capital

para invertir en hipotecas sólidas.  
Trato directo con interesados.  
Razón: «Casa Anunciadora», Palacio, 9.



## Compraria motor

de aceites pesados y de 8 H. P. Informes: Casa Anunciadora—Palacio, 9

## Máquinista

bien práctico en motores de gas pobre y aceites pesados, se ofrece.  
Informes: Casa Anunciadora, Palacio, 9.

## Perros

Galgos (llabrés), Podencos (ervisenchs) sabuesos y policas, se venden. Razón: Sindicato, 188, 1.º

## ¡CALLOS?

= USE =

## CALCIDA SPORT

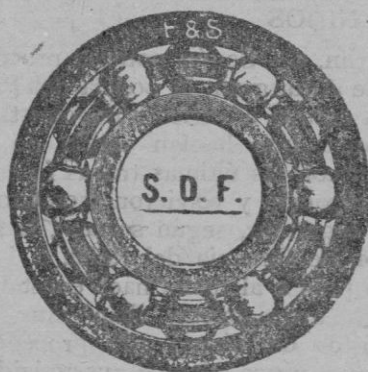
Un parche 0'15 cts.  
Dos parches 0'25

En todas las Farmacias

## PLATERIA C. MIRÓ

Casa que se dedica a comprar oro, plata, objetos antiguos, espalmatorias que estropeadas y dentaduras usadas. No equivocarse Jaime II, 11, (Rosa de Fábrica paraguas).

## COGINETE



## Garage Gomila

Marina, 11-13 Teléfono 326

## LABORATORIOS

Químicos Industriales Completa Para Analisis Industrial y de ANALISIS CLINICO Equipos Rurales para farmacia Productos Químicos puros

Pidanse presupuestos y Catalogos. Establecimientos JODRA Príncipe, 7; Madrid.

## "Boxing Club Mallorca,"

Gater, 10 - 12

Se dará por concurso la plaza de conserje de este Club.

Se admitirán proposiciones todos los días de 7 a 8 de la noche, en Secretaría.

## Persianas económicas

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.

JORGE MESTRE

Despacho y Taller: Santiago Rusiñol, 21, frente al Instituto

# AUTOMOVILISTAS

Fábrica de ballestas (muelleres)

para

Autos y Camiones, Europeos y Americanos de cualquier marca y tipo. Trabajo garantizado.

Unica casa de Baleares que emplea materiales de su PROPIA fabricación. 50 años de práctica en los temples

Existencia de hojas sueltas de ballesta para reparaciones rápidas. Precios especiales a garages y representantes de autos

**Antigua casa FRANCISCO GARI**

Plaza Olivar 16, Palma

## Pensión Villa Rosa

Sucursal del Hotel Continental

50 habitaciones con agua corriente Baños  
Calefacción central. Pensión desde 7'50 ptas.

Calles Burgos y Massanet (Esquina Olmos)

## CITROEN 5 y 10 HP.

modelos

CABRIOLETS y TORPEDOS

Dispongo para entrega inmediata completamente repasados.

**A. BIBILONI**

Calle Aragón, 14 al 18

Teléfono, 48

## Compañía Transatlántica

Servicios del Mes de Febrero de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor CRISTOBAL COLON, saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Febrero, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Marzo.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor INFANTA ISABEL DE BORBON, saldrá de Barcelona el 5 de Febrero, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Marzo.

Línea del Mediterráneo a New-York Cuba

El vapor MANUEL ARNUS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Febrero, de Valencia el 8, de Alicante el 9 de Málaga el

Se. vicios tipo Gran, Hotel, T. S. H. - Radiotelefonía Capilla Orquesta. Las comodidades y trato de que disfruta al pasaje se mantiene a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servicios por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, Barcelona, y en la Agencia en PALMA, Plaza de Cort, n.º 8.

10, de Cádiz el 12 de Vigo el 14, para New York y Habana.

Próxima salida el 7 de Marzo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela, Colombia

El vapor JUAN SEBASTIAN ELCANO, saldrá de Barcelona el 25 de Febrero, de Valencia el 26 de Málaga el 27 y de Cádiz el 28 de Marzo, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Marzo

Línea de Fernando Póo

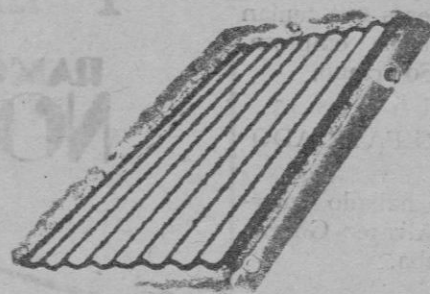
El vapor LEGAZPI, saldrá de Barcelona el 15 de Febrero, de Valencia el 16 de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma Rio de Oro Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo.)

Próxima salida el 15 de Marzo.

Portland Artificial "Landfort,"  
Grapier-Portland "Vallcarca,"  
De la Fábrica de Cementos Vallcarca

DE

**José Fradera**  
ROCALLA



Bovedilas patentadas por la construcción de techos. Canales indestructibles que no oxidan ni alaban los de zinc, plomo etc.  
Depósitos para agua. Depósitos para waters, muy económicos. Tubos para conducción de aguas.  
Todo fabricado por Rocalla a base de cemento y amianto.

**Alfredo Llompарт**

Avenida Alejandro Rosselló, 14